工商晚報

中華民國僑委會登記証合教新字第一二一號

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 83

督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：二式二式、六四二五二六、七二一四〇十、八九六九七二、九六〇五五號
…彌敦道第六五〇號…

今日天氣：吹清新疾勁東北偏東風，天陰間有微雨。

杜卿訪歐成就極大
奠定未來會談基礎
對協調西方政策有顯著進展

【華盛頓十日合衆國際社電】美國官員相信國務卿杜尼斯在渠訪問歐洲期間，對於協調西方與蘇聯將來舉行會談之政策，經已達成顯著進展。雖則對於如何應付各項特殊問題，并未獲致若何確切決定，但各官員認爲杜尼斯經已就各項技術要點爲未來較低層會商奠定其基礎。渠并顯已設法勸使盟國領袖較爲詳細考慮到緩和東西方緊張情勢之數項建議，該等建議在過去似乎并不適用時曾被立即加以拒絕。因此此間廣泛傳出消息，謂杜尼斯經已使到西德總理阿丹拿同意重提一項西方曾有之建議，俾在中歐建立一個減少武力之地區。此項主張，最初係由前英國首相艾登於一九五四年柏林外長會議及於較後在日內瓦高峯會議時所提出者。其他消息指出：關於由兩個德國之代表以協商資格參加未來大國會議之問題，刻已繼續加以考慮中。美國大部份之評論，均強調說明杜尼斯與阿丹拿所舉行之會談中顯已獲得進展。該德國總理在此問題被廣泛認爲係西方採取堅決立場以對抗蘇聯一切甘言勸誘之鬥士。消息靈通觀察家相信如果杜尼斯經已獲得阿丹拿之同意俾探討德國半解約計劃，則渠對於改變西方對於與蘇聯會談之立場，經已向前邁進一大步。解約一語，在過去數年內曾在國務院成爲一個卑劣名詞，各官員甚至討厭談及美國對該項計劃之立場。彼等曾迭次聲言否認關於政府刻已考慮該等建議之任何消息。若干觀察家相信此項態度現時亦可能有所改變。

「新聞週報」透露驚人秘密
蘇電台發出電波　誘美機誤入蘇境
旨在造成美機越境加以射擊

【紐約十日路透社電】此間出版之「新聞週報」今日聲稱：蘇聯電台經常發生強有力之電波，以引誘美國飛機，使其誤入蘇屬阿米尼亞之邊界。該雜誌併引述去年九月間在阿米尼亞上空被蘇機擊落之美運輸機爲例證，謂此事發生之一星期後，另一同式之美運輸機在同樣濃雲密佈之天氣中藉儀器之指導沿同一之航線飛行。當時機上技術熟練之領航員忽接獲從黑海方面之巴杜姆與波狄二城市發出之強烈廣播訊號，其所用週率與美國所用於指引飛機者極爲相近，該二城市均位置於蘇聯邊界上。該領航員即轉向土耳其方面飛行，復在電波導向儀器上收到更強大之訊號，該項訊號係發自阿米尼亞首都伊里文者，其力量之強，幾使人無從分辨其眞僞。假如該機當時亦爲此項訊號所愚而依循其所指引之方向飛行者，結果恰可飛至第一機被擊落之地點上空。該雜誌因此下斷語云：「從該機所遭遇之情形觀之，吾人不能不斷言蘇聯有意使用比西方盟國電台所發出者更爲強大之電波，以誘導吾人之飛機，使其在一時不及覺察之情形下誤入蘇聯邊境，以便造成美機越境之口實。」

不受杜卿病假影响
美對蘇談判問題　仍在繼續進行中
杜卿仍將親自裁定德國問題

【華盛頓十日路透社電】今日事實明顯表示：與蘇俄爲柏林及德國問題展開談判之努力，將不因杜尼斯生病而中斷。艾森豪總統在記者招待會中稱：渠不知道談判將受延阻之理由，以及在國務院爲政策問題而舉行之外交交換意見，仍在進行中。該項政策，將在與蘇俄政府所舉行之任何會談中實施者。國務院第三號人物狄龍，已接收杜尼斯之職務，直至國務卿渠返下週休假歸來時爲止。惟據國務卿之摯友謂：不管杜尼斯生病與否，最低限度在渠之體力仍屬良好時，有關柏林及德國問題之重大決定，仍將由渠去裁定。曾與杜氏共事多年之人，不大相信國務卿在自動休息期間，完全不理政務。同時，杜尼斯之獨一無二地位，即國務院幾乎由渠一個人所把持，經已使許多有勢力人士，躭心如渠在一個冗長時間或永久不能返回辦公室時，事情將會如何。

在各種付測湧起之際，艾森豪總統在招待會談及蘇俄期望舉行一次高峯會議之事，又稱成另一個謎。據說指出杜氏之病將不會延阻與蘇俄舉行之談判後，並謂該議中之外長會議，將從事某種準備。繼而，渠謂蘇俄總理克魯契夫，對于一個無議程之非正式元首會議，尤具興趣，而此露仍將大費安排。當時總統並未被請求對渠之談話加以申述。因此，問題是渠曾否爲高峯會議問題與蘇俄具有某種秘密談判，即當蘇俄副總理米高揚最近訪問此間時，彼等曾否談及此事。同時，另一個未有解釋之問題爲蘇俄是否暗中表示彼等反對爲德國問題舉行外長會議，以及如以前一樣，堅持舉行高峯會議。總統續然對杜尼斯國務卿在渠請假之前中所發表聲明：杜氏曾謂：在渠休假期間，渠將集中精神研究複雜而嚴重之柏林問題。觀察家認爲：此點意味着當該渠主持國務院政務時，渠時無實際權力。在重大問題，如德國問題方面，總統料仍將聽從杜尼斯之意見。艾森豪曾表示在杜氏休假期間，渠不擬多負外交問題之責任，因爲這樣做，將使渠忽畧渠在其他方面所負之責任。在杜氏休假期間，如動手術後一切順利，則渠大概會在四月初與英、法、及西德外長在歐洲舉行另一次會議。該會議可能爲與蘇俄舉行談判之前奏。

醫院發表公報稱
杜卿精神頗爲良好

【華盛頓十日法新社電】據第一次醫事公報稱：今日進入華爾德陸軍醫院施手術之杜尼斯國務卿，「精神頗爲良好」。該項由布查特將軍簽署之公報稱：杜尼斯已渡過「一個平安日」。

日本最佳女演員山本富士子

日本美麗女影星山本富士子，獲得一九五八年日本最佳女演員「藍帶獎」。該芳齡廿七歲之女明星，在一九五〇年曾被選爲「日本小姐」，伊於一九五三年即加入日本電影界。伊以主演大映影片公司「白鷺」一片獲得最佳女演員獎。圖爲山本富士子於二月五日領獎後所拍攝之照片。（泛亞社）

英鎊市場趨於堅穩

【紐約十日美聯社電】美國商務部日報本日消息：英鎊經已成功的經歷其兌換之第一次考驗。該報謂：由英鎊價格在外匯市場趨於堅穩而言，該項兌換行動，無疑的係甚爲適時與受人歡迎。該報並謂：「此項行動之大部份功勞，必須歸諸英國政府對於在時間上甚爲適切之感覺。據稱：上半年係對英鎊獲得節季性堅穩之一個時間。」「但英鎊分析專家認爲：此項節季性之堅穩，并非係保証英鎊兌換在此個初步考驗期間獲得成功。英鎊之獲得堅穩，有若干原因可追溯於該種被稱爲『信心』之該種不可捉摸但異常有效之因素。」

中華民國籃球隊　在巴拿馬獲大勝

【巴拿馬十日法新社電】中華民國籃球隊，在智利參加世界籃球賽後，在拉丁美洲從事旅行觀摩比賽，星期一晚曾在巴波亞以八十九對七十三分擊敗巴拿馬選手隊。中國健兒在上半場以三十九對三十二分領先。在下半場，彼等完全控制全局，使對方無還手之力。

希土兩國會談後　塞島問題獲協議
該協議將使塞島成爲共和國

【蘇黎世十日路透社電】代表團人士今日稱：希臘及土耳其今日對塞浦路斯問題及該島之未來地位，經已達成一項解決之協議。希臘總理卡拉曼里斯及土耳其總理孟德里斯，明日舉行會議，對該項協議作最後解決。該協議將使塞島成爲一個共和國，主持歐洲及塞島事務之希臘部長克里斯托波羅斯在兩國總理會議九十分鐘後稱：彼等已爲塞島獨立共和國擬定憲法。該憲法將具有一個國民議會，議長由希臘充任，副議長由土耳其人充任，以及按照該島人口，公平地分配代表。該項由土國外長蘇魯及希臘外長亞羅夫所草擬之計劃，其細則將呈交英國，繼而由三國加以討論。代表團人士謂：根據擬議中解決計劃，英國將在塞島維持其陸、海、空軍基地。彼等又謂：擬議中憲法，具有一條文，保障該島不與土國或希臘合併。該協議將使土耳其、希臘及南斯拉夫之巴爾幹條約復活，以及帶來土希兩國在政治和經濟方面之團結。

毛澤東胡志明　在平舉行會談

【巴黎十日法新社電】北平電台宣稱：中共主席毛澤東本日曾在北平接見北越總統胡志明。胡志明曾出席莫斯科舉行之蘇聯共黨第廿一屆大會。彼現取道北平返北越。該台並稱：中共人民代表大會常務委員會主席劉少奇與中共總理周恩來均在場。北平電台復稱：中共領袖及北越代表團曾舉行熱誠與友好之談話。

中共貿易攻勢　現已遭遇挫敗

【日本東京十日法新社電】據權威人士分析時局：中共對東南亞貿易攻勢，似已消聲匿跡。據來自日本駐東南亞外交官經濟報告：中共對該區之「傾銷」出口，最近幾乎停頓。接近外務省人士透露：此種報告又表示：北平之貿易運動，已反因共黨所施緊急對策，及其不完善之運輸制度而告受阻。

抵掌談

杜卿之病卻緣何？

杜尼斯於訪歐回來後，突以入院治病理由，請假數週，由副國務卿赫達代理國務卿職務，此事經艾克批准，由白宮宣布，須自與尋常「請假」「代理」不同。

一個看法是：杜氏於米高揚訪美時，即帶病會商，嗣又分訪英、法、德三國，無兩事都屬重要，非杜氏親與其事不可。此兩事完畢後，杜氏爲了健康之故，乘時調息一下，是應該的。

一個看法是：自參院外委會新主席富爾勃萊特登台後，杜氏外交政策，益受到國會壓迫。杜氏訪歐前夕，經過和富氏晤談，也許有着不愉快結果，也許杜氏此次訪歐，未能達成預期任務。因之，他此次之請假，可能爲引退步驟。——當赫達被任爲副國務卿時，即傳說赫氏將繼杜氏出任國務卿職，杜氏於滿七十一壽辰時，將辭去國務卿職。

這兩個看法，如其後者屬實，可說艾克政府今後爲了遷就民主黨國會優勢之故，還不能不犧牲杜尼斯，以求緩和。若然，這兩年任期內，艾克對外將更感到困難。

民主黨人敲响鑼

民主黨若干人士是反對杜卿外交政策的，尤其富爾勃萊特之流，他們是主張對共採取彈性政策的。所謂彈性政策是：他們是主張與共黨進行談判的。自國會被民主黨控制後，尤其去年中期大選，民主黨獲得更大優勢後，美國所謂「兩黨外交」，久已名存實亡，今後美國外交政策的權力，將大部份操在民主黨手上，是毫無疑問的。

據說赫達是一個「國際主義者」，他的政策，自是比較傾向於對共緩和。可以想見的，今後美國對共政策將不復如杜尼斯主持下時代的硬性。

同時，民主黨中的政治家們，對國際問題，多半側重歐洲方面，對東方問題，不如共和黨的熱心與熟悉，因而影響到東方問題是極大的。

東方局勢變方多，

一、伊拉克內部發生政局糾紛，革命要員多人被捕，新內閣對阿剌伯民族份子形成對立。黎巴嫩因該國兩部長被捕發生騷亂。其中自然有着共黨背景。

二、閱報各報道示：俄共企圖運用經濟勢力，左右阿剌伯的政治政策。俄共此刻正以停止援助威脅阿聯，使其就範。

三、在波斯灣英保護國的石油小王國科威特最近宣布進入緊急狀態。據傳事因贊成與反對納塞爾阿剌伯民族主義兩派勢力的發生衝突，這也當然有着國際背景。

四、馬來亞總理拉曼突於九日宣布辭職，由國防部長拉薩繼任。據拉曼自行宣布辭職理由，爲退而處理巫統黨務。按馬來亞定於本年底舉行全國大選，拉曼之辭是爲了大選做工夫，抑內部另有原因呢？各方推測尚未能作一定的結論。

五、泰制憲議會選任乃沙立爲總理，結束革命團體組織。泰國這一次政變，當是受了外來的刺激。

這些，都是表示着這些東方國家內部都有問題或急於謀求內部的安定。

中共如今更靠俄。

至於中共方面，前此西方所傳俄中共之間有着嚴重的歧見，但自周恩來參加俄共廿一屆黨全代會以後，這種傳說，已失其依據。正如我們說的，俄中共之間當有矛盾，但在大體上，他們是不可分的。據中共電台廣播，周恩來與俄共簽訂補充協定，規定俄共在本年至一九六七年，以價值五十億盧布（折合美金十二億五千餘萬元）之機器器材及工廠設備貸與中共，中共以工業原料、農產品及糧食等抵償。這說明中共對俄共經濟依存性一天一天在加深，同時俄共對中共經濟的控制也愈見緊密。事實上俄共將以其過時不用的機器等，作爲搾取中國大陸農民的工具。

周會得勝莫斯科，

周恩來此次朝俄結果，無疑正如我們前指出，將提高了周氏在黨的地位，有利於政權鬥爭。當九日周氏由俄回抵北平時，劉少奇也要到機場歡迎了（周氏赴俄時劉少奇並未送行）。有了周氏此次貸款的成功，自是勝了劉少奇一籌，故在目前形勢，周劉之爭，周是已佔了上風的，不過，今後中共內部的爭奪，也將會引起更激烈化。

金馬問題遭坎坷。

華盛頓消息，謂杜尼斯於最近在衆院委會作供時，前任駐印大使民主黨議員鮑爾斯曾質詢金馬問題，認美國不應因協助金馬而牽入戰爭漩渦，杜氏亦認爲金馬不易防守，但不便因此而中了中共之計與激怒中國當局，他表示無法勸使中華民國撤退金馬。是杜氏固不一定需要協助金馬，也可知若干民主黨人正在要迫使政府放棄直接援助金馬呢。美國政策的可變性是極大的。

南中

四國工作小組　完成對蘇覆文
拒絕召開廿八國會議

【華盛頓十日美聯社電】美、英、法、西德四國外交部所組成之工作小組，於本日完成草擬答覆蘇聯一月十日對建議與東西德舉行和會所提照會之覆文。據消息靈通人士宣稱：西方該項覆文，將拒絕蘇聯所提召開廿八國會議以與東西德締結和約之建議，反之，西方之覆牒，建議舉行一次外長會議，俾從事籌備對於與德國舉行一次和會之基礎。據消息靈通人士宣稱：該工作小組，在週末經已完成其工作。

美國務次卿墨菲稱
蘇總理地位穩後　將採取冒險行動

【馬薩朱塞州烏斯達市十日合衆國際社電】國務次卿墨菲今日在烏斯達世界事務協會發表演說，謂蘇總理克魯契夫已在國內之權力鬥爭中獲全勝，今後可能在國際事件上採取更爲冒險之行徑。彼謂：上月蘇聯第二十一屆共黨代表大會之重要結果，即爲克魯契夫已在蘇聯取得控制一切之地位。

【斯德哥爾摩十日法新社電】瑞典、挪威及丹麥三國政府，本日宣佈彼等計劃邀請蘇聯總理克魯契夫於今年訪問彼等國家。該三國總理宣佈：該三個斯堪的納維亞國家將向克魯契夫發出一項聯合邀請。

爲求作戰時便利
英將在遠東地區　設三軍聯合總部

【倫敦十日路透社電】英國政府今日宣稱：英政府現正考慮在遠東方面成立海陸空三軍統一指揮部之可能性。此項消息載於政府之國防預算報告（白皮書）。白皮書稱：在兩外方面，將海陸空三軍置於一個統一指揮部之下顯有作戰上之便利。

【倫敦十日合衆國際社電】英國今日宣佈，英國具有百萬噸炸藥力量之武器生產現正「循序進行」，政府之國防白皮書稱，同時英國現有等於千噸炸藥力量之炸彈存儲。白皮書續謂，英國最後舉行之一連串試驗及其與美國交換關於核子彈之寶貴消息，已使英國於核子彈頭之設計上有重要之技術進步，且與美國交換關於技術上之情報，「將使核子彈之製造速率方面有顯著之增加」。政府之白皮書謂，自行推進炸彈之研製，有顯著進步，此種自行推進炸彈可能於遠離目標之時由飛機上發射，因此，飛機本身不致易受攻擊。白皮書稱：英國戰略轟炸機隊以「勝利者」「火神」及「嘯聲」轟炸機裝備之比率現已增加，此種飛機無論在速度及高度，均勝過各國現有之任何轟炸機。英空軍將於明年使用之最新閃電式超音速戰鬥機將裝備有火光色導向飛彈，並將裝備一種更新武器，能截擊快捷之飛機。白皮書又謂，英國國內核子基地之空防，將使用地面對空中之飛彈而不採用普通之高射炮。白皮書宣稱：英國儀犬式中射程火箭去年經已全部試驗，現正開始分發應用。又謂：「一種有高度性能之更進步武器現在發展中。」此種武器關係指最新穎之藍光式飛彈。白皮書稱：英國之新合理化海軍現正渡手時代化，並謂，初步時代化之工作，乃建造裝配有導向飛彈之巡洋艦四艘，其中兩艘之龍骨即將安放。白皮書謂：建造第一艘英國核子能推進潛艇（無畏號）之籌備工作現正進行。此種工作得美國之協助而大有進步。白皮書宣稱：英國經已決定於一九六二年底之前將其正規軍裁至一十八萬五千人。兩年前宣佈正規軍之最高數額則爲一十六萬五千人。此增加之兵員將用以增加駐國外各陸軍單位之力量及用作戰略上後備隊。白皮書稱，英國未來會計年度之國防預算總額爲十五億一千四百萬鎊，比去年加增約二千萬鎊。英國得自西德之來因河區域駐軍給養費一千二百萬鎊不列入此預算之內。

菲獵普親王抵巴基斯坦訪問

圖爲英國菲獵普親王抵達喀喇蚩作一次官式訪問時，由巴基斯坦總統阿猶布元帥親自到機場歡迎之情形。（泛亞社）

赫達將返華府　代執行國務卿職務
赫氏與杜卿意見一致

【華盛頓十日路透社電】國務院發言人懷特今日稱：副國務卿赫達，將於星期日從南卡羅連納州休假歸來，以及從現在代國務卿職務，由狄隆手中接取國務卿職務。杜尼斯現因病入院，國務卿職務，由狄隆暫行署理。當被詢及紐約時報記者李斯頓曾謂赫達對若干意見，與杜尼斯所持之意見，尤以對美國政策，並非相同時，懷特答道：渠不知彼等之間有何歧見。

【華盛頓十日路透社電】今日美國務卿杜尼斯慢步踏入華爾達里德陸軍醫院時作微笑，並由院長希頓少將歡迎入院。担任施手術之希頓將軍謂：杜氏之病狀並非緊急，並可候至星期五或下星期一然後施手術。希頓又謂：杜尼斯在施手術之後，需要休息約兩週。杜氏之發炎結腸亦要醫治，而此病之醫治需要數星期。

艾森豪總統表示
如削減援外款項　對美將造成損害

【華盛頓十日路透社電】艾森豪總統今日稱：渠認爲無事足以比削減對外援助之開支，來補償國內計劃之開支，對美國最佳利益會造成較大的損害。渠在記者招待會中，曾聽到國會在決定增加房屋及興建機場計劃之經費後，將會對援外經費予以削減之消息。總統曾對不平衡預算，提出警告，因渠認爲增加國內計劃之開支，乃屬無謂者。

【本報特訊】華盛頓消息：艾森豪總統今日在記者招待會中說：他相信杜尼斯國務卿的疾病，將不會延擱東西方有關柏林及德國問題會談的舉行。艾森豪稱杜卿爲他所知道的最卓越的外交人才，美國及自由世界，都需要他。一切有頭腦的美國人都應爲他的完全康復而祈禱。他表示在杜卿休假期間他不計劃親自對美國外交政策負更大的責任。他對杜尼斯昨日有關其歐洲之行的報告，表示贊成。杜卿的報告說，西方已加強他們在柏林問題上應付俄人挑戰的同一目標，於行使彼等職權之決心，與乎彼等能接納蘇聯可能放棄協約上所負之責任，而將其實權移交與東德政權之議論，有更爲一致之行動。總統繼謂，渠以爲杜尼斯發表之論點，已極明瞭，不必加以補充。

英首相訪蘇目的　探詢蘇當局意向
並將前往法國轉達訪蘇經過

【倫敦十日路透社電】據英首相麥美倫本日宣稱：渠最近在倫敦所舉行之會議中，曾與美國國務卿杜尼斯商討渠即將前往莫斯科之訪問。渠在下院告知一個問訊人員，謂：「一個蘇聯問題，會括入於所討論之廣泛範圍之內。」工黨議員伊斯曾質問麥美倫在莫斯科之會談中，渠是否將採取首要步驟，俾依照拉柏計劃緩和歐洲緊張情勢之可能性。麥美倫宣稱：「一如余於上星期四在下議院就余未來訪問莫斯科所發表之聲明中所闡述者然，余并不建議舉行一項談判。因此余之意向，并非係關於現時所爭論之歐洲問題提出任何確定之意見。另一方面，余希望對於蘇聯各領袖之心意獲得較爲良好之瞭解，及使到彼等瞭解吾人盟友與吾人本身之態度，俾於較後較爲容易與彼等談判緊張情勢之問題。」工黨議員戴維斯曾促請英首相方面停止對飛彈基地與細菌戰之工作與禁止發射核子武器之試驗，俾使英國對莫斯科會談供給一種有利氣氛。麥美倫答謂：「余並不認爲此種行動將有裨益。」

【巴黎十日路透社電】英國首相麥美倫在其前往莫斯科作「偵察性」旅行後，於三月九日與十日訪問巴黎時，將向法國領袖報告克姆林宮對於柏林與其他國際問題之「氣氛」。據法國總理府本日宣佈：麥美倫曾告知法總理戴布列謂：渠與英外相勞合，深欲由莫斯科回來時訪問巴黎。該聲明并謂：「戴布列確信此項接觸係常重要與有用，因此渠經已答覆，謂渠將樂於歡迎麥美倫與勞合兩人。由於共同之協議，現已決定將該項訪問之日期定爲三月九日及十日。」

新雅大酒店　恭賀春禧

夜總會新春驚人貢獻
每日茶舞（下午三時半至六時）
歐陽敏菁小姐主唱
飲譽澳洲星馬中國藝術團港九首演
李嵐領導
龍獅舞（獅王韓龍領導）
孫悟空舞（猴王王明領導）
花籃舞
雙棍舞（名旦石紅）
單刀舞
夜舞（九時至清晨二時）（新春由初一至初七）
甜姐兒 羅文 小姐主唱
菲島歌后 露絲 小姐主唱
奧莉利大樂隊日夜伴奏

本號於昨（初二）日新裝落成啓市，荷承社會賢達，同業先進，新知舊雨，蒞臨指導。寵錫良多，謹此敬致謝忱，並祝新春康樂

九龍深水埗荔枝角道四十八號
營業部電話：五八五八〇
大華酒家謹啓

建國

新春佳節·精彩表演
美國影視·嬌艷肉彈
金髮女郎 妲汐娜 姊妹花 表演
神秘艷舞　熱辣辣！甜蜜蜜！性的奔放 媚態可人
敬祝 新春快樂　建國夜總會全人鞠躬
情商禮聘 初四日隆重登台
金嗓子 華佩佩 小姐 長駐獻唱
美艷歌星 李驊 小姐
小珍珠、陳小玲 照常長駐獻唱

南華中學招生

班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生
報名：由即日起至二月十三日（星期五）止
考試日期：二月十四日（星期六）上午九時
開學日期：二月十六日
校址：堅道十二號本校（即二兵頭花園左鄰）
校長　陳燕翔

恭賀春釐

浴德池浴室全人鞠躬
太子道一二三號地下
電話：五六一〇一　五八四五〇

鄧慕韓認夢遺爲快事

五十年來 省港澳搜奇

·玉壺·

國民黨老黨員鄧慕韓，追隨孫中山先生奔走革命，足跡遍歐美，而以在南洋爲最長，革命黨同志，多以師爺稱之。鄧先生未歸前，曾對人發表怪論，謂夢遺爲人生第一快事。鄧先生在香港與中會報擔任撰述時，日撰諧文在瀰刊載政錄設表，屢對夢遺贊美，陳春生先生曾與鄧先生共事於中國報，嘗爲余言，鄧先生每於夢遺後欣然告人，謂昨夜夢入溫柔鄉，飽受溫柔滋味，對象即爲其平日最愛慕之人，惜其人已歸沙吒利，若在清醒時期，則弗敢萌非非之想，顧在夢境，則一切自由，不受道德觀念之拘束，除本人外，第三者無從得而知之。又謂狎妓每易病染風流，而夢遺則無此危險，抑且輕而實笑錢。故吾以爲人生第一快事當推夢遺也云云。

鄧慕韓先生之贊美夢遺一事，幾成爲老一輩之革命黨人所盡悉，孫中山先生在日本成立同盟會時，鄧慕韓即任同盟會書記。某次開會，有留日女志士吳蹈男、吳亞男姊妹二人，聯袂至黨部謁孫中山先生談革命，吳氏姊妹衣洋服，項下掛金表，與孫中山先生由正午談至薄暮，仍不離去，時黨員已大集於會議室，久候仍不見孫中山先生出而主持開會，有向鄧慕韓質問何以愆期開會者，鄧知吳氏姊妹方與孫中山先生娓娓不休，乃手持大金表入告孫中山先生，謂開會時間已過，同志枯候已久，請速出，否則怨聲載道，不堪設想矣，孫中山先生接大金表觀之，復笑謂吳氏姊妹曰：「今天時間已晚，兩位明日請早點來此，再作詳談何如？」吳蹈男吳亞男始去。使鄧向諸同志宣佈，謂頃間非我拿出大金表對小金表嚇走，今日恐開會不成矣。使鄧與愛運女士結婚，一對新夫婦，由日本至南洋之星洲，時新加坡有娼寮名「新愛運」者，鄧慕韓偶與胡展堂過其門，笑謂胡曰：「娼寮而用此名，不知是何取義？我若有權力必令之改正名稱也。」胡展堂微笑曰：「近來維新學說盛行，娼寮亦不能例外，汝縱有權力，恐亦無法強人改正名稱，惟有歸勸尊夫人自行改名，方免魚目混珠耳。」未幾，胡展堂即吟成七律打油詩一首，贈鄧慕韓，詩中對鄧之家世及生平軼事，如贊美夢遺及在東京開同盟會與在南洋發見「新愛運」娼寮等事，均有列入，並逐句加注，原詩錄後：「鍋山萬疊果然與（慕韓祖先財富厚有鍋山稱），發夢忘懷寶氣伸（慕韓履歷，人生以夢遺爲第一快事），（日師爺稱綽號「慕韓年少老成」，夙有師爺之號），近來是帝是鄉親（三水有譚發，素有帝王思想）縮低鐵甲方無敵，（慕韓嘗謂列強之海軍，不解將艦身縮低之法，若能縮低至水平綫，則可突出向其發炮射擊，必所向無敵矣。）嚇走金表大有人（同盟會在東京開會時，慕韓持大金表嚇走吳氏姊妹事）最恨愛運同伉儷，不堪此地更維新（新加坡有娼寮曰新愛運，與鄧夫人同名，慕韓嘗對人表示不滿）。」

塗遠鏡與顯微鏡

人之初性本財

——發財添丁之理論體系——

今聖歎

「本欄作者今聖歎」叩請「讀者」爺奶奶萬福金安。

伴公子小姐金安，新春大喜大順，榮貴平安。加官進爵，萬事如意！

上面除了頭七個字和讀者二字，是改加的以外，其餘是照抄乾隆御刻鈔本八十回紅樓夢第五十三回，描寫過年之時，寧國府「門下莊頭烏進孝」向賈珍送年貨租米金銀的稟帖賬目上開端的話。下頭接着是賈珍笑道：

「莊家人有些意思。」（北方話稱鄉家人爲莊家人。）賈蓉也忙笑道：「別看文法，只取個吉利罷了。」

筆者今年第一次用文字與讀者爺奶奶伴公子小姐們相見，到了這一段，也請諸位「別看文法，只取個吉利罷了。」最有文化和最沒有文化的民族，其相同之點，就是都保存了若干可貴的迷信風俗，迷信本身就是文化的因素之一，因此凡人都好有個彩頭吉兆。過年一見面不問他張三李四，先問他「恭喜發財」；不理她小姐奶奶，先賀她「添丁進口」。進口乃長江中游各地俗語，意謂添進丁口，並非做津口生意也，切勿誤會。）要語則大多將添丁發財設成一句，一句之中包含二事，若稍一用心研究，則知此爲吾華古風，亦爲人生之兩件大事。蓋華人族歷史悠久，歷世界之艱險者凡數千年，由生活的長期經驗，得知人生一世，草生一秋，只得兩件大事不可少，或可稱之爲人生就爲了這兩宗大事，生即添丁發財，發財添丁是也。亦見得人生就只這兩件事最重要，要說個明白，就知道難口頭之語，亦大有文章焉。

請先恭喜各位發財。我們在前幾天年尾之奔波撲水，太太給老爺做新西裝，少奶替少爺買新鞋襪底衫褲（我只當是已男女同工同酬男人已經翻身論），小彼得小福帝由頭到脚一換新，以及利是紅封之中裝的，大姑娘二小姐鸚鵡樓裡的，杯中之酒，蟹中之着，無非一個財字了事。這不僅我們香港社會，即美國之艾克，蘇聯之老克，中共之老毛，英國之麥美倫，不論你是皇帝老子，共產頭王，離不了一個財字。資本主義國家講財政，共產主義更講生意經。從前的國民政府假如我要學一句過了時的風涼話，來諷刺它「無能」，我得加上幾個字在上頭：「做生意最無能」！中共通內蒙古之黃羊（即羚羊），東北的鴿鵲，都學了做出口生意，現在仍在台北的政府當年理財的官員，能不暗叫慚愧？若說中共的主義與發財已無關係，若說恭喜發財與共產主義是如水之於火，那這個人就太天真了。我承認我是藐視中共出口貨的，凡一毛一草，一血一肉，皆當出口。到美國去學經濟學財政學的，只須到香港研究一個星期的中共出口貨財政技術，就可以一世用不盡。所以談到發財，是全世界各種主義各種政體之通性。以前我以爲「人之初，性本善，」現在才知道「人之初，性本財」。所以發財，是人生第一大事。

與發財處於平等地位的，當然是添丁。中共之陳發叙於上週告知洋記者，承認中國大陸現在已達到六億八千萬人口，前三四年只說五六億，忽然一下大躍進，接近了七億。姑妄言之，姑妄聽之。這消息說明中共對外的宣傳，等於說：「論發財，我們中國共產政府第一；論添丁，在中共領導之下，也第一。」「一夫一婦一男一女，如此這般，便能添丁。」但要添八千萬丁，就非一槳而就了。可是中國原有五六億，添八千萬已等於一個日本民族幾乎兩個英國的人口，但在六億男男女女之下，就易如探囊取物了。其實日本人從前打中國的主意，不就是爲了他們添多了丁沒發財麼？德國民族數度闖大戰，不也爲了土產不夠吃用麼？一切的「帝國主義」，不論是赤色的白色的黃色的，都爲了第一肚子要吃（財），第二男女各有需要之本能（添丁）。但必須注意，人人要「吃」，人人要「閒」，只許極少數人吃與閒，則人民須不會添丁，而會革命。

晚翠

好市發財

有意義，有益處，多吃些，能使人益壽延年。青春活潑。

新年頭，我們中國人，習慣了見面要恭喜兩句的，因此，我也照向讀者諸位恭喜一句：好市發財，我相信，無論做什麼生意，都願意好市的。所以，不論你和我熟識或許不熟識，是做生意或不是做生意，總是喜歡接納這句俗名言的。

好市 即蠔豉的習俗吉祥語，蠔乾，我們廣東人通叫蠔豉，蠔豉的營養豐富而好味，古醫文獻中說它甘溫無毒，煮食治虛損，調中，解丹毒，並主張用醋蘸味生食，又主張燒生蠔食法，比我們目前還講究，並說生蠔有使人肌膚細膩，容顏美艷的好處，由此，可知古人，在平常飲食中，不止研究營生，尚注意到美容了。

古人用它的殼，即蠔殼，中醫稱爲牡蠣，治療很多病症，如能治療盜汗，肺癆潮熱等等，我前時在盜汗篇已經講過，其實，蠔肉、蠔乾，因爲它含有大量的鈣質、磷質、鐵質、維他命A、蛋白質等等，除了營養身體之外，也有下列的治療價值：

因爲它含有不少的維他命A和蛋白質與鐵質，維他命A對吾人的生長發育，眼神經活動都有好處，有豐富蛋白質，對吾人的一切消耗勞力燃料均能補給，多吃它身體不虛蛋白的供應缺乏，故能使體力充盈肌膚飽滿身體康健。它含有相當的磷質鐵質，使吾人的血液旺盛，神經活潑，增加容光，青春美貌好像春天的花朵，古人謂它有使人肌膚細膩，容顏美艷，真的含有科學原理，比我們有先見之能。

它尚含有碘質，能調整吾人體內的內分泌腺素，吾人體內欠缺碘質時，可能使甲狀腺萎縮而至生上痴呆病，又人體欠缺了碘，可使人的甲狀腺素過少的大頸泡症，所以單純非毒性的大頸泡者和神經發呆的發育不全的兒童，不妨多吃蠔豉、蠔油，也是含有上述的營養價值。

飲食健康

發財 發財，即是吾人用以煮齋，燒蠔豉的髮菜，因爲它好像吾人的頭髮，故名之爲髮菜，醫藥上略少用它，惟民間樂用中，常用它煲糖水以治療紅白痢症，不錯，它有相當的容易消化的蛋白質營養，兼含有維他命B鈣質和少量的磷、鐵，爲急性痢疾後期慢性痢疾的較好的營養食料，因爲它容易消化而有相當的營養和沒有刺激，是對痢疾理想的食物。

它含有多量易於消化的蛋白質和鐵質，故對吾人的血液是較有補益的食物。習俗常使產婦於產後多吃，常用蠔豉髮菜豬手或豬脚湯，謂能吃後能增奶和去瘀，調能惡露產後紅水，這雖然不是真的去瘀，但實際是真的可以增奶和補血，使產後婦人身體強健，早復產時失血的合理食物。

綜上以觀，蠔豉髮菜這味菜式，不論何時，何人，吃了之後，總能使吃過的人，精神活潑，氣力充沛，做多些生意發多些財的，請你不妨常吃和多吃。

陳鐘示

人海傳奇

借人消災

巴園

有當有贖，上等之人，有當無贖，中等之人，無當無贖，下等之人。除非你是個大財主佬，否則的話，難免有時要搵趁當舖，有些人以爲光顧當舖是一件失體面的事，也有人以爲是一件體面的事。

公司裡的同事，最爛賭的要算小蔣，小蔣是公司的跑街，一天到晚都要跑，但月入卻不過八十塊錢，每天晚上，小蔣最喜歡到麻雀學校去進貢，打其三六番，每一回贏了錢以後，不論多少，一律購置日用品物和衣服裝飾，爲的是小蔣是個單身寡仔，無憂慮，無須負担，輸了錢可以沒頭沒腦的蒙着棉被睡覺，贏了錢呢，可以去舞塲花多少吃多少，還有餘剩的置辦些地攤價應用物品。

不過這一件事，公司裡只有我知道，因爲我有一次剛好路過麻雀館門前，看見小蔣剛剛跑出來，打個照面，小蔣怕我「穿煲」，當時還請我代守秘密，近個月來，小蔣的手風很順，似乎每賭必贏，因爲我看見小蔣近來不少新衫、新鞋、新錶、新恤、新呔、新外套，好像準備討老婆一樣，這些東西的來源，不用說我也知道，但是人家問小蔣，他卻說：「我契爺由星架坡寄錢俾我買嘅。」這句話，公司裡的同事，個個都相信。人人都向小蔣投以羨慕的眼光，恨不得馬上替自己的兒女找個有錢的契爺。

爲了要我替他守秘密，小蔣除非不贏錢，假如贏了錢的話，一定請我去飲茶或者吃晚飯，我對於小蔣給我的關照，內心裡實在有說不出的快慰，只可惜近來小蔣的手風似乎逆轉了，每天早上，當我上班的時候，看見小蔣像沒精打彩地，在盤而打瞌睡。漸漸的小蔣身上的手錶、新外套、新恤、新衫卻一件一件地，無影無踪的失去踪跡，這原因我當然知道，這些東西，都可以一件一件的當起來，變了小蔣裡口袋裡的當票。幸而這不幸的環境，只有一個星期左右，小蔣的東西又像弄魔術的一件一件出現，但是幾天以後，又告打回原形，隨間可以搵的當票，更甚的，小蔣通準備留來作伙食的錢，也輸個一轄二淨，這樣還不成問題，最慘一次，是把公司交[illegible]的百多塊錢，也給他[illegible]。處在這樣情形底下，小蔣不能不找我想辦法，我知道這件事情如果瞞不了，一定會給公司炒魷魚，既然曾經「食君之祿」，在情在理，也不能不「担君之憂」，只好三湊四拼的，湊了二百塊錢給小蔣，替他填數，有剩的還給他作伙食。

本來以我一家五口的經濟情況，在年晚水緊的時期，已是捉襟見肘，這次再要幫小蔣的忙，當然十分吃力，不過，大丈夫理應見義勇爲，何況自己確實總說受過人家一點恩惠。但是，前兩天，同事小蔡，在放工的時候，一把拉着我去飲下午茶，他說：「老巴你是否十分唔掂，你如果要借錢，也應該找我們商量，你究竟遇着甚麼急於要錢爲什麼呢？」我聽說以後，倒個呆了半响，真明其妙，但直沒有辦法答覆小蔡的問題，小蔡看見了我愕然一會，又繼續說：「老巴，我們雖然共事不過六七年，但大家的交情，也可以說得上是死黨了，卻爲什麼你這一回手緊，不找我商量，卻要找小蔣借錢呢？你知道嗎，人家的收入不過些幾，而且以你的身份來說，你也不應該向他開口呢！」我這時才微有所悟，馬上向小蔡問：「小蔣告訴你，我向他借錢嗎？」小蔡說：「你千萬不要顧慮小蔣呀，未來，我是完全知道你借錢那件事的，不過，我近來看見小蔣的東西，一天少一件，於是向他盤問，這樣他才把當票拿給我看，說是因爲你近來經濟周轉不過，所以拿他的東西去質當。」

說到這裡，我已忍不住那些無名怒火，立刻推座而起，直奔門外，小蔡看見我這突如其來的動作，愣了一跳，即尾大問：「喂，你去邊處呀？」我頭也不回的答：「我要找那傢伙的晦氣，我一定要揍他一頓，才可以洩一洩我心頭那股氣。」

大陸有用槍破除迷信法

江湖客

談辣湯

在此新春期間，人人見面都少不免要拱拱手，跟住就大家講一句「恭喜發財」，表示「好頭好意」，呢種習慣行之已久，亦幾乎從未有人敢加以破壞者也。但係有好多人家，仍然恐怕大人識性而細佬哥唔識，所以又要加貼一張「童言無忌」嘅揮春，以防細佬哥口快舌快講錯嘢，個陣打佢又唔想，鬧佢又冇用，唯有靠此揮春去「吞啱」一切，以示概不負責耳。

廣東人叫通書作「通勝」，稱豬肝作「豬潤」，叫空屋作「吉屋」，因爲書與「輸」同音，肝與「乾」同音，空與「凶」同音，但撞爲先避免「好叫唔好聽」，所以寧願換過一種稱謂，目的亦係爲要攞番一的好意頭而已，並冇其他也。

苟有人焉，當此新年大頭之際，有好事唔做，有好嘢唔講，居然將人開槍打死之後，重要大吹大擂宣傳，以表示佢架勢，如果你地見倒呢的噉樣兒神惡煞，會唔識驚付乎？一定認爲此乃生人勿近之「喪神」，一聽「大吉利是」，拔腳飛奔而走也。然而，如果以殺人爲樂，而又對呢種殺人行動，講得口沫橫飛，津津有味者，並非別人，乃「人民政府」，然則諸君又有何感想乎？當然唔駛問，你地都要問佢有人性突，甚至於思疑佢地唔係中國人，而係生番突。

但係，諸君之中，亦一定會有人唔相信，話而家「人民政府」至大力透過「歸僑聯合會」，向海外僑胞講好話，叫僑胞繼續寄錢返大陸，「保証」呢的僑滙歸僑眷所有，如果唔得佢地既同意，「政府」決唔會就噉將呢的錢沒收。目前僑胞聽唔聽古，尚在未知之數，如果「人民政府」竟在呢個新年流流中，亂咁殺歸僑，豈非等於倒轉荷包擺，叫僑胞更唔好寄錢返去乎？

諸君呢一種想法，亦當然好有理由，不過鄙人必須聲明，廣州大殺歸僑呢件事，並非乜嘢「馬路新聞」，而係中共「新華社」率官發佈之官方消息也，從呢一點來睇，你話「人民政府」唔係存心破除迷信就假突，唯其佢地有此破除迷信之決心，然後至會在此新春期間，睇殺人如食生菜也。

粵言宮詞

拜年

少翁

三陽啓泰，萬象維新。開歲後，習俗例有拜年之舉。情敦故舊，禮尚往來。恭喜發財之聲，與爆竹聲相應和，甚歡鬧也。新正開筆，紀之以詩。

恭喜聲聲正猛呼，儘言蠶歲定撈粗，
肥雞昨既頻頻夾，麻雀今方密密胡，
過路尚須防爆竹，登堂且共飲屠蘇，
大封利是紛紛派，應向兒童快納租。

萬事不求人

刀筆

以前有一個富人，他家裏很有錢，他的妻子兒子都好，什麼事都會做，他很快樂，就在大門上寫了「萬事不求人」五個大字。

有一天，縣官走過這裏，看見這五個字，心裏想此人好大話，就叫人去叫他來。

富人到了縣官那裏，縣官對他說：「你大門上寫的是『萬事不求人』，我想你必是什麼事都做得到。我要三樣東西，你去給我辦來：第一要有『海水那樣多的酒』，第二要有『象那樣大的牛』，第三要有『路那樣長的布』。你沒有，快把門上的字去掉。」

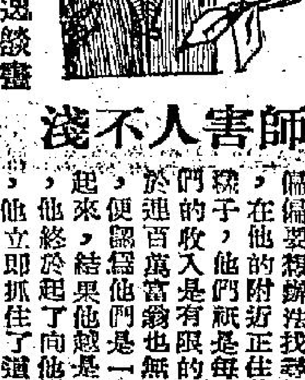
富人回到家裏，很不快樂。他的妻子聽見了，就說道：「不要緊。你拿一個斗，一把秤，一把尺去，這樣這樣……」他就拿了這三樣東西，去見縣官說：「請縣官把海水量一量，把牛秤一秤，把路量一量，我好去做！」縣官沒有法子，只好放他回去。

本刊園地 公開歡迎 投稿

西洋漫畫選·矮子托杉

魔術師害人不淺

[illegible]



機邊文 章逸談譯

過去，在西班牙的巴塞隆納，有一位醫生名叫諾華德。他面貌醜陋，他之所以能夠做醫生，祗是因爲家中有錢，過去曾去過馬德里讀書，本來像他那樣的人，如果在婚後能夠安份守己的生活，倒又是可以安樂的過一輩子，可是他却捨安樂而不取，偏偏要想辦法找尋刺激，於是他的煩惱便惹到身上來，那個時候，在他的附近正住着一對雙匠，一個叫巴爾比，一個叫梅特。看樣子，他們祇是每日去幫助別人粉飾牆壁，或者繪壁畫，照理他們的收入是有限的，可是他們的生活却過得極爲優悠自在，甚至於連百萬富翁也無法與他們相比。於是這在那個愚蠢的醫生眼中，便認爲他們是一定另有生財之道，這一來他便對這兩個人注意起來，他越是起了向他們打交道的念頭。一天，在街上遇見了巴爾比，他立即抓住了這個千載一時的機會向他殷熟的說：「巴爾比，你到那裏去啊？」巴爾比懶懶的說：「吃完了飯沒事做，到處散散步。」這在諾華德聽來，更覺得他們一定是另有生財之道，要不然絕對不會把大好的光陰浪費在吃喝玩樂上，於是他決定利用這個機會和他做朋友，然後再慢慢的向他偵查秘密，他與致極好的對巴爾比說：「巴爾比，我們不如一齊到菜館去喝酒吧。」這在巴爾比的眼中，也覺得以自己低微的身份，能夠與出高貴的醫生做朋友，實在是一件難得的事。他們兩人便雙走進菜館，兩人即大談起來，諾華德爲了要表示自己是有地位的人，自然是高談闊論自己的出身，甚至於更誇言他自己的醫術，假如他不說的話，別人還無法知道他的修養，可是他的話越是說得多，便越足以證明他是一個沒有修養的人，所以談了沒有多久，巴爾比便對他起了輕視的心理，好在他們這種玩慣了的人，有吃有喝總是不會拒絕的，不過，諾華德却認爲他是第一次與巴爾比見面，祇能隨便敷衍，不能提出要向巴爾比的問話，以後，爲了要偵查秘密起見，他便時時找機會請巴爾比吃喝，甚至於更請他到自己的家中去繪壁畫，在壁畫完時，他突然問道：「巴爾比，我們是好朋友。如果我向你提出一個問題，你該不會拒絕我吧？」巴爾比見他那副莊重的樣子，也不知道他要問的究竟是怎麼一回事，他便回答道：「我們既然成了朋友，對於你問的事情，祗要知道，我是一定會告訴你的。」諾華德便單刀直入的問道：「巴爾比，你雖然是一個雙匠，但是看你的生活，却過得極爲寫意，你究竟是用甚麼方法，才能過得這麼好？」巴爾比至此始知道諾華德想入非非，便立下決心要騙他一下。於是他說：「我這一切完全是得力於魔術師的傳授。」（上）

春之神歌頌搶春之讚 北角雲華·東興樓·豪華樓京菜好·嘉賓

天奴張伊雯在金都

新春期間，人們都去尋娛樂和享受，這裡報導夜總會內容，俾供夜遊人士娛樂和享受時參考參考：

北角雲華酒樓夜總座，在歲晚新年業已披上了新裝，益更增加高貴和雅緻的感覺。「相思雀」萍姬，「熱女郎」蕊子長駐獻唱，兆俠樂隊伴奏，雲華酒店的拜年喵很富于文藝情調，上書「春之神」，北角雲華的「春之讚」。在新春期間，雲華酒樓特別貢獻廿元四宴菜，那是春燕迎祥，椒花献頌，群英競秀，金錢萬貫，味美可口之至。

銅鑼灣東興樓供應正宗京菜，昨日天氣轉涼冷，火窩和多令食品暢銷，雲樂宵夜由「百代歌后」逸敏，「金嗓子」蕭佩佩，「當代歌后」張伊雯長駐獻唱，李寶瑛樂隊伴奏。

油麻地彌敦道金都酒樓夜總會食品售價始終維持啓業時價格，大禮堂宴遊禮酌，價廉由人。菲律賓「金嗓歌后」嘉雯，栢架拿和「當代歌后」張伊雯長駐獻唱，菲島天奴大樂隊伴奏。

銅鑼灣豪華樓供應正宗京菜，雪樂宵夜每晚由百代唱片公司歌星席靜婷，「小歌后」方靜音，歌合新秀白萍、賀夢茵長駐獻唱，吳瑞龍樂隊伴奏。

方靜音沈音獻唱香檳

尖沙咀香檳酒樓夜總會除前晚由「小歌后」方靜音，「青春歌星」張萍舒分別在夜宴和宵夜時間獻唱後，場面熱鬧；歌星鍾芳照常獻唱，菲島依星樂隊伴奏。在香港的歌唱圈中，男性歌星共有三人，顧宛就是其中之一。

麗宮營業誠實博佳譽

北角麗宮酒樓夜總會，對于營業作風，仍爲保持誠實主張作風，所以極獲中外人士好評；在不久的將來，麗宮夜總會特設有大撐頭表演節目，這是一貫方針，俾以酬謝顧客盛情。歌星羅丹、鍾洛照常獻唱。

新春夜遊備忘

翠華供應京菜和粵菜

尖沙咀彌敦道翠華酒樓夜總會供應正宗京菜和粵菜，這是別開生面的酒樓夜總會，歌星鍾洛、安尼巴西照常獻唱。

新都鮑翅乳豬席味美

中環皇后道中的新都酒樓所首創的鮑翅乳豬席，由于價錢公道，味道甘香美妙關係，所以極獲各界人士好評，在新春期間，誠屬宴客一好去處。（夜遊人）

今晚登場建國的歌星蕭佩佩

夜香江

新春大吉·行樂須及時 夜總會表演多

樂宮樓藍天都城建國高華 新雅瓊華花都等八家表演

新春期間，人們喜氣揚眉，每一個人都懷着愉快的心情去享受和娛樂，在這新春期間究竟去什麼地方夜遊呢？究竟去那一家夜總會去消遣呢？那麼由讀者們自己去選擇好了；不過在夜總會設有表演節目者，今特綜合報導如下：

尖沙咀樂宮樓供應正宗京菜，晉樂宵夜，共設有兩個表演節目，菲律賓絕技大師法爾基表演驚人絕技，世界木偶大師丹尼斯表演木偶奇技，這兩個表演節目都是更換新節目。

中環藍天夜總會每晚增設雜耍娛樂，分在三場演出：性感野貓水田表演誘惑性舞蹈，女神童雜技團表演驚人雜技，晚晚節目不同；菲律賓歌星伊士泰泰長駐獻唱，菲島路迪樂隊伴奏。

北角都城酒樓夜總會每晚由世界木偶大師丹尼斯表演「木偶皆情」，業已昂然進入第三週，演期無多，欲看從速；歌星羅丹、潘迪華、白丹華、高麗紅照常獻唱，菲島羅陀樂隊伴奏。

中環建國夜總會，每晚由美國豔舞女郎迪莎姊妹花表演神秘艷舞，更換新節目；歌星「金嗓子」常佩佩定於今晚起長駐在「建國」夜室時間獻唱，歌合新秀李麗由今晚起在「建國」守夜時間獻唱，小珍珠和陳小玲照常獻唱，環宛明樂隊伴奏。

油麻地彌敦道高華酒樓夜總會，每晚由性感野貓水田表演性感舞蹈，歌星張玲達、陳琪、呂虹照常獻唱。高華酒樓在新春期間特別貢獻鮑翅乳豬席，全桌一百卅五元，名貴翅席每桌九十五元。

旺角彌敦道新雅酒樓夜總會，每日下午茶舞中，增設表演節目，由飲譽澳洲星馬的中國藝術團表演龍舞獅（韓韻樓主持），孫撫錄（王明樓主持）年初一至初七都有表演。馬來亞歌后歐陽敏音在下午茶舞中主唱；「甜妞兒」羅文，菲島歌后露絲在夜宴和宵夜時間主唱，麥利樂隊伴奏。

旺角彌敦道瓊華酒家夜總會每晚由美國豔舞女郎迪莎姊妹花表演神秘艷舞；歌星夏丹、李小華、梁蘊長駐獻唱，顧嘉煇樂隊伴奏，天天茶舞，藍萍主唱。

旺角彌敦道花都酒樓夜總會每晚由歌美紅星特彩表演，歌星「香港甜心」江玲長駐獻唱，菲律賓洛平樂隊伴奏，天天茶舞，丹妮主唱。（從心所願）

寶月娟監製 中國聯合影業公司聯合出品 京華 東樂 今天 連日全滿 特開五場 12:30 2:30 5:30 7:30 9:30 新華影業公司迎春歌唱宮闈巨劇 百花公主 兩個鍾情 金峰 主演 徐宏增 攝影 兩個鍾情 美多奇料 迎春彩片 聲色並妙 插曲十支 姚莉主唱 全部伊士曼七彩 京華 東樂 明日12時半 午夜場 狄娟 編劇 王天林 導演

娛樂·樂宮 今天請早 狂滿 派拉蒙最新大笑片 影壇活寶 路易 瑪莉麥 當奴 合演 最佳傑作 特藝七彩 超視綜藝體 片上中文 糊塗禍星 THE GEISHA BOY 娛樂 今早加開十一點 十二點四 糊塗福星

紐約 中央 大世界 光明 好世界 龍城 金星 即日七院仍映 鴛鴦福祿 芳艷芬 任劍輝 半日安 譚倩紅 張醒非 陳皮梅 ·合演· 珠璣 導演

麗斯 今天五場獻映 紫色平原 東方 恭喜發財 今天粵語映 糊塗觀音兵

新世界 即日六場獻映 十一點 12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半 美太平洋大血戰 玉堂春

皇都 北角英皇道 電話七一〇〇〇四一 今天四場 兩點半 五點半 七點半 九點半 哥倫比亞彩色片 草莽雙雄 COW BOY 合演

冰 甜酸 一丁入沙田囪好

利舞台 普慶 即日四場 艾雲 加美 高達 琵琶 李蓮 合演 橫財就手 THE BIG MONEY 普慶 早場 天降財神 利舞台 早場 明 鐵娘子 兩院下期獻映 學府春色

豪華 百樂門 連日 滿塲 大姆指 羅士譚布連 主演 一見添丁發財

樂聲 百老滙 連日狂滿 今天續映 萬水千山 These Thousand Hills 新春娛樂最佳妙品

本報廣告部增設專用電話：「式式一六〇一」號 顧客諸君 希爲留意爲荷 工商日報 晚報 啓

雲海爭雄錄

第五章：萬里尋仇　岳陽樓頭遇怪客

兩名商人打扮的人，見狀大駭，連帳也沒有付，站起來，匆匆走避。從上樓的壯漢，往扶梯一擱，冷然發話道：「你們還想走嗎？」這一來，樓面頓時大亂，大家回頭看那壯漢，不知發生了甚麼事情，店伙們則趕緊上前，向壯漢去打招呼。

壯漢十分狂放，厲聲向眾喝道：「你們別驚，這兩個人騙了俺的錢，逃到這裡，今天被俺找到了，看他們還能往那裡跑。」店伴上前陪話，壯漢臉色一沉，道：「他們欠了俺一萬兩銀子，你們担當得起嗎？」店伴一聽數目，全嚇得不敢响了。樓面中近梯口的若干食客，見此情形，認為將有兇殺之事發生，悄悄站起，向樓梯口移動，壯漢倒沒有為難，全讓過去，這一來，所有的人，趕緊往樓下走去。沒有多少時候，一座可容三四十人的酒樓，祇剩得二桌人，一桌是劉虎山，另一桌則在當中，座上客人，是個年約五十的瞎子，身旁放着卜卦用的東西，當是替人看相算命的；他一個人獨據一桌，自得其樂地酌着，似因雙眼失明的關係，沒有看到當地情形已經大變，所以還留戀着不走。

姬虎和上官龍，忙問師父道：「那壯漢大概不是好人，我們去將那兩個商人救了，好不好？」劉虎山微微搖頭道：「這件事不很簡單，你們別動手，坐在這裡看熱鬧好了。」說着，眼睛向那算命的瞎子瞟了一下，對于壯漢，卻不加以理會，兩徒雖不明白恩師意圖何為，卻知道他必有所謀，便安靜地坐着，照舊進飯吃菜。

先前兩人，這時可急了，低聲商量，雖想奪路而走，卻又懼怕壯漢，壯漢大胆包天，容客人全散去後，一躍跟，擲下一柄七寸手，厲聲發話道：「邱璟，鄒三，你們還不趕緊跟俺走嗎？」一面說，一面往兩人移去，他那滿是橫肉的臉上，殺氣騰騰，顯得難看已極。

邱璟，鄒三，一面往後退卻，一面咬牙切齒道：「陰大年，你何必欺人太甚！我們是不得已……」下面的話沒有說完，那叫陰大年的壯漢，一聲怒叱道：「誰有那閒功夫，跟你們嚕囌，你們再不跟俺走，俺可不客氣。」話一說完，身形奕快，雙閃數張桌子，向兩人撲去。

上官龍見那壯漢，離開座跟，鄒三巳祇三四點子時，忍不住又向劉虎山道：「那兩個人恐怕要遭毒手了。」劉虎山還未答話，身側突然傳來冷笑聲道：「沒用的畜生！」（八三）

魅影鉤奇

碧玉搔頭斜墜　·海客·

小三祇得唯唯應命，隨即離歸。及至雁姑沐浴，回到廳上時，四面張望，那裡看得到父親的影子。百貫不待她開口詢問，便招她到面前來，滿堆笑臉地說道：「你的爸爸已回家去了。過一兩天，他儘會來看你的，你也不必畏怯，不必懸念。在這裏即如在家裡一樣，還有甚麼需要，可告訴阿順姐。」說時，一雙貪饞的眼睛，總釘着雁姑的粉臉。

這時，雁姑身上穿着的已不是那些粗布衣裳，而是一套綢緞做成的衫褲，鞋襪也轉換過了。臉上雖然未加脂粉，頭上雖然未加梳理，但她原有着白裏吐紅的臉，蓬鬆的秀髮，更沒有影响到她美艷。百貫原是個老淫蟲，如何不看個飽？越看便越愛，越愛便越看。最後，是不祇要看，而且要撫，禁不住又是牢捉雁姑的臂膀。拉到膝前，厭聲說道：「從今日起，你就是我的乾女兒，我就是你的乾爹了。我儘會好好看待你的。」雁兒沒話可答，祇有勉強點了點頭。百貫迅即把他的老臉來偎貼她的香腮。雁姑原是個天眞無邪的少女，怎知百貫用意？還以為他這樣動作，是用以表示乾爹乾女的親情，因此就絕不閃避。而百貫在一貼香腮之下，即對雁姑說：「我且和你先到神堂參神去，好使你得到靈神的庇佑，在這裏過着愉快的日子。」說罷，便即站起來，挽着雁姑的玉手，遷向隔左移步，踏進一小室裏，引手向壁上的大鏡子旁邊，摸了一摸，用力一推，門便開了。雁兒始知是鏡鏡的門子。卻不知道這不是個秘密機關。他和她走進門內，門自閉了，不到兩步，便是一度木梯。又是昏黑不過，幾乎看不到梯級。百貫卻像是駕輕就熟似，祇緊挽住雁姑的手，不用怎樣注視，很輕快地，便落盡了梯級，即望到前面懸着一盞長明燈，就憑着這些微的燈光，看到這裡原是一個地窖，一陣陣的潮濕氣息，撲進鼻子裡，好不難過。雁姑一邊用袖子掩着了鼻孔，一邊問百貫道：「這就是神堂了嗎？怎不把這神安奉在廳上，卻要安奉這地窖裡？」百貫道：「我所安奉的是神，卻和一般菩薩不同，祂是喜歡地窖，而並不是廳堂，要敬奉祂神，就得仰承祂神的意旨了。」說到這裡，已步至神座前。神座給長明燈照着，看過去，並不模糊，但神像是豬首人身，沒有衣着，渾身漆黑，這樣的奇形怪狀，雁姑怎不害怕。便緊靠着百貫，更忙問這是甚麼神？百貫道：「這是豬烏將軍，也即是一位財神，靈感非常，我家還着錄神的庇佑，才能廣闢財源，宏開利路的。」邊說，邊自燃香燭，先向蒲團跪下，拜了四拜。口中念念有詞，卻聽不出他念的是甚麼？大概是禱告罷。好一會，才念完了，再又拜了四拜，便叫雁姑也拜下去。雁姑怎敢不從。拜完了，百貫便又挽着雁姑，仍從木梯走上，最後又推開那一扇鏡門，步進小室，卻讓雁姑站住了，他把那鏡門拉上，又向鏡子旁邊，摸上摸下，摸了一回，才和雁姑走到廳裡，但並不停止，卻又一直引着雁姑向右邊逕登樓上去。（一一）

初動春心

戴太太看見了支票，亦覺得心花怒放，連忙抬起床前放着的棉衣裳，待戴荊韓披上，口裡說道：「快穿好衣裳，天氣很冷，錢要緊，身子也是要緊。」

戴荊韓因我回支票，心事已放下，亦頓覺得冷了起來。就在戴太太的手中，穿回棉衣，笑道：「你不能怪我，這張支票，數字不小。我近來又正需要錢，要是失去，就眞的不知要怎樣了。」

戴太太這時已湊前去。她不認得英文字，卻認得支票下面的羅馬數目，不覺落了一聲舌頭說道：「你幹了甚麼？小黃就肯借這許多錢給你嗎？」戴荊韓聳了一聳肩頭，很有把握說道：「我自然有我的本領，憑我的一張嘴，小黃不借錢給我，那纔怪哩。」

戴太太看見了支票，那裡還會和他辯說，祇是喜孜孜的問他要喫甚麼早餐？更笑着說道：「你昨夜喫的，也許都已吐了出來。肚子應該是餓了。」戴荊韓搖頭道：「這時時間已不早，我先要到銀行過了戶，纔能安心。」戴太太比平時更關心地說道：「你到過銀行，最好先回家來，你昨夜吐過，不喫一點東西是不行的。」戴荊韓點了一點頭道：「我一定趕回，不過，這亦不是喫的問題，我還有重要的事和你商量哩。」

他一面說，一面換穿衣裳，又急急的抹了一把臉孔，就到外邊去。約莫是經過一句鐘的時間，他果然已經回到家裡。戴太太看見他的臉孔沒有甚麼笑容，不覺驚道：「是支票有了問題嗎？」戴荊韓搖了一搖頭，伸手牽了戴太太的手臂，一直走進房間，……是小黃的自發子，又是最大的一家銀行的支票，決不會不兌現的，不過……」他頓了一頓，眼睛卻向外邊望去，低聲說道：「雲兒今天怎樣？她沒再要睡覺嗎？」戴太太扁了一扁嘴兒說道：「她倒沒睡覺，祇是，仍和昨天一樣，沒出房門半步，整個上午都在房裡看書。聽說小黃昨天還到過來這裡，叫過幾次門，她亦不開。我眞猜不出他們究竟鬧着甚麼把戲？」戴荊韓搖頭道：「不要怪她，她很好，她不是這個樣子，恐怕我亦不容易從小黃那邊借到錢。」戴太太愕然道：「你說的眞嗎？」戴荊韓道：「怎麼不眞？我昨夜和小黃一道喝酒，聽說要到這個問題，但我看小黃的神氣，像的還沒有到手。」戴太太點頭道：「雲兒能夠這樣，倒難爲她。」戴荊韓卻嘆了一口氣道：「可是，問題卻來了，我已經借了人家的錢，她若拖下去，亦不是辦法。」

他接着將昨夜在酒家裡的情形，完全對戴太太說出，說過了，又嘆了一口氣說道：「這個問題，我原來亦不願意幹的，雲兒到底是我們自己的親骨肉，生得又很漂亮，平白給人做小，我說小黃的錢多得很，又很愛雲兒。給了他，那就對和我們都很有益。可是，給外間人知道了，就很不好看了。」戴太太把嘴兒扁了一扁道：「別人家的說話，有甚麼相干。祇要小黃眞能給我們錢。這個年頭，做大做小，那裡會有問題？」戴荊韓道：「錢是他已經給了。而且他還答應，我的生意就和他。甚而更說：將來我們做了親戚，他支持我的生意的，這一樣，以後可以打成一片來做。」戴太太道：「這不是很好嗎？他能夠這樣，就是你的財神爺，你又怎好不把雲兒給他呢？」（九四）

金莧人　·香琴·

五、廻龍壁下

於時夕陽滿天，山中草木，如染胭脂，峭壁上翻成異彩，細視之，爲一草坪，草坪之大，可三數里，即是吳族門戶，鳳龍指點謂鳳琴曰：「當未與吳族結仇時，我嘗往遊，吳族之民居，依山而建，此草坪之後，便是崗陵，高低大小，不一而足，不啻爲吳族設門戶，此庚大之草坪，可容數千人搏鬥之用，從山嶺進攻，實不容易，而番族則在其背，可惜不肯相助，不然，番族係族攻其後，我等攻其前，破之必矣。」鳳琴一雙妙目，凝視草原曰：「少時我亦嘗往，對此中形勢，廻憶尙新，民居建在崗陵之後，攻不易，雖然，非不可取者。」與各人同出山嶺，獨留翟子拂子伏山道上，以防吳豹，出嶺，令大軍於山嶺外下寨，分三角形佈陣，探險而守，紅紅親陣形，笑曰：「此常山蛇陣法也，擊首則尾應，擊尾則首應，擊中則首尾俱應。」鳳琴笑曰：「吾係係族人亦能作陣戰，不知比我何如？」紅紅曰：「未見，以意度之，當不若鳳姊姊之絕倫超羣也。」鳳琴笑，解甲休息，紅紅曰：「聞吳族有一黃金美人像，雕鐫精工，美人風姿絕世，作天女散花狀，像木爲大內物，吳族列爲中有爲大寶者，獲得賜寶，此像不祇美觀，體內尙有珠珞，爲人間至寶，他日旣破吳族，當不令此物入於傈傈族或番人族之手，此殆漢人之恥辱也，少時，嘗聞先君相告，在百年來，番族傈傈族中，嘗爲此傈，數度侵犯，吳族不勝其擾，鑄一假像與之，事始寢息，此次入吳村，勿忘此物，我等非爲利而來，但漢家文物，不當入於他人之手。」鳳琴領有姊外之意，其見解與紅紅暗合，紅紅喜曰：「姊言是，但不知姊何以嚴？」語未畢，險龍入曰：「今夕天際有雲，月色不亮，當可偸渡廻龍壁。」鳳琴笑曰：「族長言是，可謂英雄所見略同，當令翟子拂子，觀察形勢，以時進兵，此峭壁無人能越之，佚荒留於此險地，但爲兩族障隔，但我等必須越之。」險龍曰：「須令三軍有所準備否？」鳳琴曰：「大軍不能遲進，當令輕騎往襲，此間翟子拂子偃爲之，成功後，佚至天明，大軍繼續進。」險龍後退，鳳琴與紅紅稍食，坐而假寐，紅日旣匿，繼以朗月，鳳琴與紅紅出帳觀望，月在東山，碧海雲影蔽耳，鳳琴笑曰：「天助我也，月雖朗，未到中天，即爲浮雲所掩，疏雲漏月，明晦不時，正合我等行事。」爲紅紅代守帳中，以防不測，黑旗一面，爲佯陣之徵信，紅紅曰：「我不可行耶？」鳳琴曰：「我與翟子而同往，拂子守嶺，此間大權，則入汝手，此去須自大陸，汝不當行，預信亦可成功。」以黑旗一面授紅紅，而月已高，穿入雲層內，山道盤曲，旋又復現，稍露微光，明晦不常，果如鳳琴所料，鳳琴易黑衣佩劍，險龍又匆匆至曰：「可行矣。」（一二四）

桃花夫人

對泣

這是現實問題，息君不曉得怎麼辦，那是因爲他已失去了權力！而有權力的人民擁佈，他又說不出來。

「我怎麼辦？我們怎麼辦？」她絕望地叫着。

他絕望地呆着。兩邊門口，各有兩名武士，虎視眈眈地看着他們夫婦——那是他們夫婦團保的最後時刻。

「息媯——」他無可避免地叫出：「我和你，從現在起，要分手了！」

「甚麼？阿平？」她驚悸地問。

「我和你，自現在起……啊，息媯，我……」息君哭了，哭得把話塞淹沒了。

她呆着，分手，楚王曾經告訴過她的！楚王要與她長久地在一起！然而，分離的話從丈夫口中吐出，那和楚王所說是有着不盡相同的意義的！丈夫的宣佈，是決定，雖然楚王是權力的代表，楚王能作任何處置俘虜的決定！不過，她總以爲，丈夫有轉圜之方的！至少，丈夫應該先徵詢了自己的意見而再作決定的啊！然而，現在，息君卻先行決定了分手。爲此，她有了沉哀。

「我沒有力量，息媯，我的國破了，我自己被俘了！即使我不被俘，也無力對抗楚國的！息媯……」

她緘默着，傾聽丈夫的泣訴。可是，她的內心卻有着反感。她想：「我們還有死亡的一條路啊！」

「我想到死！息媯——」她似乎是接着她的思想說出來的：「我想的，我和你，死了——就可永久在一起！」

她打了一個冷戰！在這之前，她在內心責着丈夫不想到以情而死的道路。但當息君講出死字時，她的心房卻劇烈地跳動着，……桃花夫人的命運，就似花落，一片鮮紅的落花碎了泥，就化成塵土了。「我將成塵土？」她深陷想着。

「我並不怕死——可是，息媯，那不止是我們兩個人的問題！」息君悽清地接下去說：「我們，還有我們的孩子！我們息國的祖先，將從此絕嗣——我們的宗廟，將從此成爲荒祠……」

她又打了一個冷顫，那並不是因於廟與宗廟，而是因於孩子！孩子，是她生的啊！

「阿平——」她從新哭了起來：「阿平，孩子……」

現在，息君逐漸平靜下來，冷峻地接下去：「楚王的弟弟子元來警告我，如果我不獻出桃花夫人，那將斷滅息國的後嗣，把我們的孩子與我同來！」

「啊！他們不能如此啊！」她叫着。

「他們會如此的哩！」息君深沉地說。

於是，他們又緘默了。不久，息君低微地開口：「……他們要我獻出你——」（五六）

擎英　·主樹·

但戚老板是太知道我的脾氣了！他知道我如果得到了那名單以後，一定不會把它交給別人帶走的。可是……這次我偏偏要借你的手把它運到香港去！……哈哈……誰叫我愛上了你呢！」

他很樂觀地笑起來了。

他的宏亮的笑聲……

「爲甚麼？」……羅宜蘭問。南宮有你不禁地講出了一番大道理：……

「宜蘭，」勇說。「你自己想一想吧——據我知道，耿平本來就預備在這兩天內動身到香港去的；同時，他又知道，我仍舊在政府工作，休想離開廣州一步，他是膽小如鼠的，在這種情形之下，除了乖乖地把那份名單交給我，又有甚麼辦法呢？我想，他一定是先把名單抄給你，然後再來通知我，以便換取他的自由……事情就是這樣的！一定不會有錯！」（一〇八）

春殘夢斷　健中

「正是爲了法律，才不得不出此一塞。」浦全兩眼向上，瞪向天花板。「因爲不出斷然手段，違犯紀律的人還是膽大包天的。不錯，王同志今天從車站上把郝芒同志強留下來，他是奉命而爲，與他無涉。組織上說這是甚麼企圖，你可以向今天在座的同志坦白麼？」

「有甚麼不可以的？我是想買些首飾啊！」

「別忘記你是一個黨員！」浦全伸出食指指了指她。

「我是想買給家母的，她老了，忘不了喜歡首飾。」

「你可以說服她。」浦全的態度顯得很嚴肅。

「但我答應她了。」

「所以你買了。」

「首飾店的大門爲所有的人而開設，難道我就不可以踏進去麼？就不算是爲了研究一下玉器的藝術，研究一下做工的細緻精美，難道也在禁止之例？實不相瞞，我近來正想研究中國近代珠寶玉器的藝術價值，所以我更希望到珠寶店走走。有誰看見我搞首飾店，也把這個人臺出來。」

「這是次要的問題，你究竟買了多少，都已有了調查。」「毛主席說過調查研究如何重要，我們自然必須了調查，重要的地方，其實還是思想上的問題。無容諱言，自從我黨取得政權之後，少數黨員生活上確有了糜爛跡象，郝芒同志就是一個。」

「我不承認。」郝芒極力否認。「研究一個專題，這是我個人的自由，怎麼能夠派給我一頂私有太重的大帽子戴？」

「郝芒同志，你最好別強辯，這問題是很明白的了。你的話自相矛盾。……」

[illegible]

……竟然把茶杯和酒杯一齊碰落地上打個粉碎。她的臉上一陣紅，但反抗之心並不因之而減退。「高荒同志，你說我強辯，我不能接受。你們要我說話，現在我開口了，又說我強辯，這又是那一國的邏輯？既然如此，我反倒是不開口的好。給老太太買首飾和做專題研究並不矛盾，私有觀念固然不該有，但目前我們的社會仍然容許私有財產的存在，我不認爲買首飾違法……」

「是的，這都是小節，自然都關係思想問題。」浦全接上來說，「大的地方，在於大衆對於文藝見解有了很大的出入，想推翻黨的領導，復活匪人的口號，而你就是此中的一個！」（一〇九）

新江湖奇俠傳　新捉刀人著　高寶圖

第七十二回：看郎君金戈匹馬　馭劍氣銀漢雙星（一九一八）

今日提要：年哥兒隔心搔癢　危公子設計聯姻

上文因果

[illegible]

的人來，賞了他十兩銀子，將信交他道：「你給我拜上大莊師，一切在信中說了。年少爺送來之藥，信中未便提及，卻已用了，多多道謝。我還一半年，如果遇你們那裏，當上山拜望大師父。明早請你動身，再辛苦一趟吧。」送信人叩頭道謝，敦了銀子和信。白眉老尼叫他去歇息，次早便下山去了。話分兩頭，那危少爺見呂四娘不肯受他靈膽，很覺過不去，益加欽敬白眉老尼門下的人，想這樣年輕的女劍俠，自古以來，實沒有第二人，且又做出驚天動地轉大俱尋大仇的事來，看她長得如一朵白蓮花，將來還得了，定是很奇的了。

易再快一二年，當先令其兩方廝見，俗兒女子態度如何之處，請陝旨意云云。呂四娘從小兒就攻讀，白眉老尼將信與他一看了笑道：他知道要先試試這姓年的孩子，看他怎樣安排。呂四娘含羞答道：師父安排，一定很好。白眉老尼叫了送信

想着紹然人親喪少爺來了，危覺生忙接出去，這時年羹堯迎是打從南京而來。危少爺笑着迎入，問道：「您的先不給過信。」年羹堯道：「家母說哥哥在蚌埠跟吳法師門盤桓，後又聽說哥哥所家房了，很不放心，叫小弟特來看望，哥哥精神健旺，事情經過如何。」危覺生道：「一言難盡，慢慢兒說。」當日置酒接風，將經之中查到吳法師作奸害人，到呂四娘巧遇代爲轉求爲吳法師結果的話，細細說了一遍。年羹堯驚道：「不就是那劍天下第一顆頂的女俠嗎？原來只這般年紀。」危覺生笑道：「老表，這姑娘實在天上少有地下無，你還沒見她那模樣兒，怪不得皇帝老子也殺她爹了。」隨即將呂四娘的人才能耐說與他知，年羹堯今年十八，因此直到如今，也沒有完得婚事。今聞此話，一絕色，第一大才不凡，向來眼高於頂，與危覺生一樣，非天下第雖未親見，卻因危少爺平生不輕易佩服人的，他說不絕口，必是個十全十美的人，因此笑着道：「哥哥何不託人出來，爲哥哥做媒。」危少爺搖頭道：我自己算過，姻緣不在此人身上，賢弟人才出衆，如果請求得此人爲婦，敢稱平生第一快事，只是她一切由師父白眉老尼作主，白眉是個東南半邊天無人不敬她服她的人，這事要是成功，不可以照平常的帮子辦，須得先安樣安當，方能水到渠成。不久白眉老尼之覆信，轉到危覺生那裡，年羹堯看了，大爲失望，危覺生安慰他道：我包你這事成功，白眉不是一個說便說話的人，那呂四娘小姐又是她從小兒撫育的人，現在剛了當今之後，名聞天下，南北劍俠，那一個不景仰她。你遲次送了碰疵胎去，醫好了她乳母之病，這功勞是算在腦袋上的了。看這信上的意思，不過想看看你的本事何如，原也是人情之常。年羹堯道：他們學劍術的，對於武藝高到絕頂的人，倘且不一定佩服，對於學法術的，就更是兩道了。危覺生搖頭道，不是這類說法。吳法師法術，當然他們看不起，正道法術，他們是一樣敬重的。不然那女孩子也不會在蚌埠停留下來，要看我究竟能不能勝過吳法師了。賢弟你少年有爲，武藝和法術都練到九成以上，所差只是沒有學劍。呂四娘在劍俠之中，輩份甚高，爲的是她師父白眉老尼，是當今最高的一輩，我現在想一個人，假如能夠拜在他老人家的門下，以後在輩份上，白眉須讓得話說。年羹堯問道：你說的是誰？危覺生道：我說的是長沙水陸洲的劉顯武師父。年羹堯驚道：他是有名的頭三把交椅，我卻早聽說過他，他不是好說話的人。危覺生道：這也有個緣故，我的師父當初一下就拜到他的門下，劉顯武師父最近爲了徒弟的事很失意，現在正急於想物色到一個能傳他劍術的好少年，可惜一時之間無從尋到。年羹堯道：他不是有個得意弟子楊少君麼？危覺生道：原來你一點也不知道，就爲了楊少君他大撈失望，現在已經被逐出門牆了。既然呂四娘的師父是劉武師父的平輩好朋友，現在拜在劉師父門下，沒辦法能與她比得？我不如就陪你走一趟長沙，了了拜劉師父爲師之後，再到長沙的嶽麓山去拜歐陽金吾，此事有個八九成。事不宜遲，敢收拾收拾，明日天亮就上路。長江上水太慢，我們取道江西，由旱路過江西，年羹堯事從不很高興，少年經事了也很遠興，便在第三天同了危覺生啓程，先向江西進發。且說長沙城西，湘江之中的水陸洲，和牛頭洲，中間江水深的大江中，正在湘鄰當江岸城的西面，無數個洲，西面山河之間，路過山和河西去的人，都要擺渡過水陸洲。

想要四顧　登天過難

連滿二十四場　今天最後　片期推迫

鍾情　洛奇　領銜主演

邵氏出品　歌唱輕鬆大喜劇！　新猴鉅製　請早定座

紅鸞禧

主演（出場序）：羅維　楊志卿　李允中　高寶樹　紅薇　童真　尤光照　朱少泉

名曲十數支　支支新腔

邵邨人監製　姜南導演

新春大吉　慶大派利是　兩院觀衆人人有份！十萬金元

紐約　中央　大世界　光明　好世界　龍城　金星

後天獻映

立達公司出品全部大歌唱　新馬師曾新舞台改編粵劇

鵬程萬里　十八羅漢收大鵬

監製：許立齋　珠璣　龍圖　聯合導演

神鳥下凡　鋤強扶弱　神仙法術　纖可亂真　代攝良緣　笑話百出

保證笑由頭到尾　人人阿過　呵呵笑

新馬師曾　鳳凰女　蘇少棠　歐陽儉　陳皮梅　張生　余麗珍　合演

德國　痔根斷

優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保証絕對安全，短期即見特效，止血止痛止痒。退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔瘡，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品　港澳各藥房均有代售

港澳總代理：伊士登洋行

注意：請認明綠地紅白綫盒樣（原裝盒印有中西文）以免誤購贗品。

內服消痔丸（壹筒痊癒）

九龍各界刊登廣告注意

本報委託旺角東樂戲院代洽

工商晚日報　讀者俱樂部　舉辦第一次攝影比賽

攝影題材：「新春景象」（以一切有關新春之景象事物爲題材，與所指定題材不符者，槪不取錄）

參加辦法：凡屬本報讀者均歡迎參加，寄來照片以十一吋X十四吋爲合，並請將後附表格填妥，剪出貼上。無該表格者，作爲無效。

給獎名次：
第一名現金叁百元
第二名現金貳百元
第三名現金壹百元
第四名現金伍拾元
第五名現金叁拾元
第六名現金貳拾元
第七名至第十名贈工商日報三個月
第十一名至第二十名贈工商日報兩個月

截止日期：本年二月二十日，郵寄者以郵戳爲準。

名家評判：所有收到參加比賽之照片，由本報邀請攝影名家劉抗澤、張汝鈞、劉懷慶三先生，担任評判。

揭曉日期：本年二月廿八日。

工商晚日報　讀者俱樂部　第一次攝影比賽

參加讀者姓名：

住址：

印鑑或身份証號碼：

分類廣告

租賃：太子路157　三樓一層　交通便利　租價廉宜請電　生記租務 32736

寫字樓出租：九龍尖沙咀某大廈有大小寫字樓出租　有意者請電

公寓：太子公寓　九龍荔枝角道三六五號　大世界戲院側

全部大刷新　美奐美輪　靜雅梗房　衣櫃燈

西廂公寓　全部梗房　招呼週到　電話：50900

統一公寓　全部梗房　新張九折

櫻花公寓

營業：潔雅女子理髮　優待顧客　特價收費　一流技師　衛生設備　中環利源西街29號二樓　電話：二四弍三三

醫藥：王廣發

[illegible]

白蝕

[illegible]

太平洋旅遊會議 請港府改善入境制度

史丹萊談出席年會經過

【本報專訊】本港旅遊協會執行委員史丹萊少校昨日稱：由二十二個地區所派參加之太平洋區旅遊協會年會，曾討論護照、旅館、信用咭及有系統調查區內旅遊事業之潛力等問題。會議之呼籲商人參加本年九月十八日至廿七日在三藩市舉行之太平洋節「旅遊業展覽會」。

史少校係出席該會議之本港代表之一，他說：會議曾有人指摘本港之特別入境証制度，是延誤華僑返港觀光之原因，因華僑離開數十年，其在港之親友，無法依例提供對該等申請入境人之保証，也不能判定該等申請人是否有「麻譽」之人物。關於這項規定，無寧由申請人僑居地之當局提供建議，如該地批准他來港，本港不妨准他入境。此外，會議又討論非英籍人來港，每次必須重新發証辦法是否能加以修訂。本港之家庭工業出品，甚受旅客歡迎，會議曾特別提到本港應發展該工業。

至於酒店分類問題，會議曾提議將各地酒店，編成各類，並訂房間價格，但由於酒店之經營上常有改變，遂稱分類，實無從施行，因此，由國際酒店協會來設法，或可行得通。

信用旅行証問題，會議並無議決。但決定禁止會員代理商「售賣」信用交通客票。至於其他細節問題，或是否正式承認此種辦法，將先看看國際旅遊聯合會今年在馬尼剌會議之，議決如何，再作討論。

至於調查區內旅遊業市場問題，會議已批准執行，該項調查，將由加州史丹福研究所主持，費用將達十九萬六千美元但不必由會員負責。全部調查，預定需時三年。

香港旅遊協會目前之宣傳，是依靠太平洋區協會之設備進行，但調查完畢之後，將可在美國直接宣傳。（乙）

今晨干諾道西 警察追踪可疑人 天台鳴槍傷男子

【本報專訊】今晨八時，干諾道西八號後邊天台上發現槍聲，一個廿餘歲之青年苦力，被槍擊傷左腿，倒臥天台圍牆，開槍之警察其後又大鳴警笛，未幾多輛衝鋒車駛至，十餘武裝警察登上天台，將兩名男子帶返警署問話，另有兩婦人亦被帶署偵訊。傷者送往醫院，當時情形頗爲嚴重，其後查悉爲警察跟踪搜查所引起類似拘捕之案件，未幾，大隊警察分別撤離。

查該案發生於今晨八時，在干諾道西當值之武裝警察，目睹一名苦力從馬路走過，隨急急登上第八號天台，手上似執有一白色紙包，當值警察於是跟踪登上天台，到達天台時，該苦力步入天台後座時（該後座屬新街市街十五號），警察立即鳴令搜身，該男子乃將白色紙包向馬路擲去，當時另有兩男子從木寮出來，在糾纏中，警察乃鳴槍示威，不料擊傷男子左腿，其後警察又鳴警笛，未幾大隊警察馳至，以爲發生劫案，蜂湧登上天台，未幾，警察紛紛撤離。

被擊傷左腿之男子名黃成，廿五歲，住新街市天台，被帶警署之兩男子，其中一名肥仔榮，亦住該處天台木寮，警方爲明瞭當時情形，隨傳該處天台木寮住戶女子羅蘭（四十歲）及兩女子前往警署問話。（百）

自殺悲喜劇

懷孕少婦被棄服毒；夫愛玩雀，妻要打麻雀，被禁，妻也服毒。

【本報專訊】一名孕婦疑遭同居男子遺棄，今晨在寓所潛服有毒藥物，業經同居發覺，報警送往醫院洗胃後無礙。

少婦名植金彩，廿歲，與一男子同住通菜街一號B一樓床位，今晨一時許，植由樓上返寓，當時同居各人正在廳裏玩天九，不久被拋碎玻璃瓶之聲而驚擾，各人離座奔看，見植在床上痛哭，詢問之下，知植已服毒，立用電召車把她送醫院。

據說：植原是一名東莞籍工人，後與一男子認識，相戀日深，兩月前共賦同居，寄寓上址，後來發覺該男子已有妻室，最近數天，該男子且不返該處住宿，極可能因此感觸而服毒。

據其母稱：在兩人初戀時，已警告她交朋友要小心，以免被騙，但當時植不聽，致失足成千古恨，後來已成炊，於是任他們同居，不料終亦無法避免此種悲劇結局。

【本報專訊】一名好玩雀鳥之男子，因制止太太打麻雀，太太因此憤而服毒，經送院救治後已出院。

該婦人名田貞秀，三十八歲，住大磡村帝廠路三十八號A，夫已有四子一女，是義校教師。昨晚夫婦偕子女同往看二塲電影返家後，田欲往鄰居玩牌消遣，但被丈夫制止，田反辯說：「你常常玩雀，我不干涉，我倆所玩蔴雀，你就不准，這樣專制的行爲，我不如死去好過。」於是便由閣仔奔下廳中，取某種消毒藥水狂飲，其夫立刻追下制止，幷電召救傷車將她送醫院救治，已告無礙。（乙）

週末出賽各駒準備近況綜述

文王

本週末賽事，由二、五、八班馬担任，五班馬在前週剛出賽過，今次連接上陣，自不需多作磨練。二、八兩班馬則不同，準備時間充足，尤以二班馬爭奪皮頭士紀念杯，口關乎春季大彩票開獎，無不認真磨練，盛況空前。茲將各班馬近況與準備綜述如下：

第一塲　由紅牌生賽一哩，第八班馬担任，安琪娜試兩課慢一哩，兩課慢六化郎，兩課半哩，多作長程磨練，準備尚足，在水準中。邁進休息兩旬半始復課，兩課慢半哩，兩課六化郎，準備尚足，仍在佳態。鑽石美人缺課個半月，上週始復課，慢半哩及六化郎各一課，準備嫌少，近況曖昧。猛友四課慢一哩，一課慢六化郎，磨練雖少，進展不多。法國扁豆上次準備已足，有意上陣，最後發覺足部不安再棄權，休息了個半月，上週復出，試慢半哩及六化郎一課，近況曖昧。金熊不斷苦練了五週，頻練長程，大有進展。驃騎亦不斷苦練四週，五課一哩，三課六化郎，近況有進。幸運年出練正常，不斷磨練，但依然故我，未覺特殊進步。名花每週試一課，三課六化郎，一課半哩，均見出色

夫，仍無大進。銀芍藥兩課一哩，兩課六化郎，一課半哩，仍甚正常，在保持中。

第二塲　由第八班馬賽一哩二五，黑星期五剛在賽後，新降入此班，試慢半哩、六化郎及一哩各一課，如前未進。帝國玫瑰三課一哩，六化郎及半哩各一課，極力苦磨，仍無大進。皇牌騎師磨得積極非常，五週來先後試兩課一哩，三課六化郎，四課半哩，加工磨礪，大有起色。全能在兩個月來不斷苦練，僅在上月初曾中途缺課，近五週來，極力磨練，頻試長程，近兩課較見起色，注意本週最後兩課如何？神駿近課頻練長程，四課一哩，均嫌勤弱，尚無大進。倒好四課一哩，苦磨如故，在保持中。騎美馬連賽不出，兩月來出練，稍疏而尚算正常，近課頗多砥礪功夫

第三塲　由第五班馬賽九化郎，神童剛出過，跑第二升入此班，上週五復課六化郎一課，勇況更進。紳士出過紅牌賽後，數週出練正常，先後試四課六化郎，兩課一哩，再進一步。豐之珠連試四課六化郎，頗見進展，姬寶珍新降此班，賽後未復課。光輝從未上陣，自上月初復課後，月來出練正常，漸及水準。俏士風休息兩週，復課一次慢六化郎，上週則未再出，近況曖昧不明。龍騰新降此班，賽後未復課。民欣新升此班，休息一週，上週末復出，一課六化郎，勇況更增。驪哥兒休息一旬，試三課慢六化郎，一課慢一哩，手法雖緩，成熟有進，注意本週最後兩課。樂幾倍休息兩週，復課兩次六化郎，稍進一截。

哩各一次，較前有進。宵山休息四週，復課一哩及六化郎各一課，再進一步。愛丁堡休息十九日，復課後試三次一哩，六化郎，出練已正常，進展頗多。磨良辰兩次不出，兩月來出練正常，磨練最上足，進步非常，近況猶舉。巾幗英雄出練正常，磨練不輟，近課更積極，在水準上。即克六週敗後，休息了五週始復課，不斷磨練了六週，已見進展，遠勝前時。龍驤埋頭苦練了兩個多月，以長程爲常課，越磨越緊。幸運就獨勝後休息三週，復課半哩，六化郎及一哩各一課，勇況保持。美洲敗後，休息兩週，復課後試四次快六化郎，兩課一里，磨練更緊，近況更進。細粟登休息十七日，復課四次一哩，兩課六化郎，在勇況中。挪威鳥上賽後，休息三日，即復課至今，先後試三課一哩，磨練甚足，頗見勇進，但上週末缺課一次，未明原委。酋長僅在兩月前出過一次後，三個月來磨練足夠，在進展中。羅馬英雄勝後休息一旬，復課了四週，如常練長程，在保持中。西蕃新升此班，上賽後休息兩週，復課半哩，六化郎，及一哩各一課，勇況保持。歡迎新升此班，連課積極非常，先後試三課一哩，

拼命奪取港滙

去歲年宵攤位 中共直接經營

【本報專訊】據英文報稱，去週末之年宵攤，有不少係中共公營機構直接派人來港主持，以期爭取更多港滙者。

據悉，過去年宵市塲，大陸雖亦有人來港參加，但均屬私人經營性質，但此次則完全係屬共黨公營組織，此等攤位之售貨員，當顧客論價時，均緘口不言，此輩係因每若干攤位即有一共幹監督，及規定售價，非經此人同意則不得稍減。

一觀察家稱：「此大大減少了討價還價之興趣。」結果大量由共區運來之貨物，於最後一刻，以賤價拋售者，但有不少貨物，如字畫古玩等，因索價太過，無人採購，祇得運返共區。（日）

東莞工商總會 金禧書畫展覽 明日舉行開幕

【本報專訊】肇始於民前宣統年間之東莞工商總會，爲慶祝建校，舉行金禧書畫展覽。定明日正午十二時開幕，一連三天，每日上午九時至七時，歡迎參觀訂購。

展覽地點係假花園道聖約翰禮拜堂副堂，開幕時敦請周智士賢伉儷主持剪綵，經由該會司理處具名，柬邀政府長官、鉅紳、僑團首長、文化教育藝術界先進暨莞邑名流參觀，屆時將見隆重。

此次參加展出者，包括當今全港藝苑名家約百人，作品達五百餘件，另有先賢林直勉、陳伯陶等遺作，堪稱集近代書畫界之大全。

展出期間，將設立「即席揮毫處」，由主辦人該會義校主任陳年柏，並禮邀名家多人主持。

小評　反對乙級醫生

據香港西報載：「本港註冊西醫生有七百二十四人」，但，香港人口已達三百萬，以七百餘醫生而要三百萬人的健康，須實在有所不足的，醫務處因此特對大陸來港醫生給予行醫的機會，將西醫生分爲兩級，其甲級者可許之註冊，自行開業行醫，乙級則祇能當註冊醫生之助手，不能單獨爲病者診療處方。醫務處此舉，頗得社會人士贊許，然有幸爲註冊醫生者，仍認爲多了一批乙級醫生，是對其業務有影響，因此極力反對，近且乘某醫生赴倫敦之便，而託其用集團名義，向英國醫務總會投訴，希望香港取銷乙級醫生之辦法。

醫生最主要者爲醫德，如祇顧及本身之業務利益，而忘記爲市民服務的精神，是其醫德如何，自可約畧窺見。我們以爲，每一醫生，實不必理會其業務如何，祇要其有充沛之能力，以其仁術貢獻於社會，則絕不愁沒有人來就診者，反對乙級醫生之舉，如站在謀利立塲上的話，是殊不足取的。

新春犯官非 計凡數百人

今晨法庭擁迫異常

【本報專訊】港九兩裁判署，今晨新春開庭，大部份案件，均屬新春違例案件，諸如燃放爆竹不守時間，或不依法定方式，街頭聚賭，在禁區所玩牌過時，無牌販售爆竹等等，單以九龍裁判署而論，被控者已達二百餘人，使整間裁判署擁擠得像年宵市塲。港區情形，大致亦如是。

此不因連日放假多天，許多案件，除已分別過堂之外，故於今晨解至法庭提訊，因而使案件堆積如山。（乙）

公寓賭博 大打出手

【本報專訊】英皇道某公寓有兩名房客，因賭錢大打出手，均受輕傷，後來經上警署理論，該兩男子一姓陳（三十七歲）、一姓包（四十五歲），據說兩人與朋友昨晚至該公寓開房玩牌九，包輸去不少，疑是陳有不公正手段，致發生爭論，包擬取回款項，但陳拒絕，於是大打出手。（乙）

美大學生來港 研究市區地理

由福特基金會獎助

【本報專訊】香港市區及邊區地理之研究工作，現正由福特基金會所選派之芝加哥大學地理學系畢業生進行……前來香港與台灣，作爲期十五個月之中國學生運動研究。……福特基金會之去年報告，強調世界上之教育平衡，必須以比往昔爲更大之努力，使世界廣大地區之教育發展。以促進人類福利爲主之福特基金會，亨利福特與艾素福特成立於一九三六年，該會撥款教育亦爲世界性問題。無知係一種重担，非任何社會所可担當的。在一九五八財政年度中該基金會所承担之新義務總額七千七

世界貨品集中 香港是批發市塲

東方美洲貿易雜誌形容香港：一個美女、圓滑商人與景色美妙的地方。

【本報專訊】東方美洲貿易雜誌，頃刊登專文，介紹香港說：香港是一個美女、圓滑商人和景色美妙的地方。

文章稱，以前香港被稱爲「中國的貨倉」，世界各地的貨物由此供應予中國，中國的貨物，亦由此供應予各地，但自一九五〇年以來，已迅速變爲美國入口商採購亞洲區產品的重要港口。自韓戰之後，香港之工業，已由從前發展向輕工業方面，目前有各種工廠達三千家，大部份是紡織和五金廠。

文章說，香港地位之轉變，是由於中共控制大陸及禁運所使成之結果。因在該禁制令之下，香港商人運用其知識，發展遠東轉口貿易及工業，將香港造成爲世界各國貨物之批發地。同時喝售本身之產品，許多人會懷疑向香港購買非香港貨，必需多付費用，殊不知香港是批發市塲，有採購專門人才，財力充沛，設備充足，各種經紀商上所需之條件，無不良好，貿易有最大自由。

當香港的工業發展，已在東南亞和非洲市塲立足之後，又再度開闢曾中斷之美國市塲，手工業製品和消費品，湧到美國。文章最後稱，香港商人証明比日本人更有適應能力，但由於土地的限制，香港永不能成爲日本之大競爭者，不過香港將是亞洲良好製品之供應地，這是無可懷疑的。（乙）

一家數口 消夜中毒

【本報專訊】今晨零時許，石硤尾上邨第四五號，有一家人吃消夜中毒，嘔吐大作，後由鄰居報警，送往醫院後，幸無大礙。這一家人，母親名張瑞英，四十三歲，其子陳樹仁（三歲）、陳樹全（八歲）、陳樹華（十歲）。（乙）

冷空氣盤旋 今晨五十五度

【本報專訊】今日天氣更冷，今晨七時之紀錄降至五十五度，此係受西伯利亞反旋風所影響，冷空氣盤旋本港所致。

昨日最低溫度爲五十四度七，最高爲五十九度五。

據天文台報告，西伯利亞東部之強烈反旋風，籠罩大陸朝鮮而至琉球，日本方面之新低氣壓，向東北伸展。預料今日吹清新疾勁之東北偏東風，天陰，間有微雨。

大陸方面氣象報告稱：由於控制東省的冷空氣現有完全鬆弛，從昨

昨日足球賽評

小旋風

昨日舉行的「紀念杯」初賽，只看名單，球迷便心裏有數，一致都認定港華必勝。但亦有人意料到港華有幾位球員因才經歷熬杯之後，氣力方面不無影響，九華雖多新血，但人人肯拚，戰局可能拉得緊些，何況近來港華每勝都有點近乎「魚生粥」之類，僅能贏了便算。詎料昨仗敵對的數字，大大出乎任何人意料之外——六比一。

港華只有羅國泰約歸，換上黃德爾出塲帥印，何祥友與姚卓然左輔右弼，九華則有羅北與麥永祥不出，由鄭榮根和林錦棠替補。九華在攻在守，都似有不够力之嫌。

戰端才啓，港華先攻，七分鐘時朱榮華、何祥友、姚卓然左呼右應，侵入禁區，讓華傑及時奮身一剎，將球挑出界外，九華門前兵馬雜沓，姚卓然近門勁射，衛佛儉力保山河。廿分鐘時，張榮忙中大腳解圍，朱榮華中途截得，近門高吊，何祥友一頭頂去，鄭榮根撲個空，豈料球去未盡，姚小黑及時腳到一撥，好得衛佛儉壓餡，接得來球大腳踢出。此時港華全師盡出，區志賢即枚疾走，騙過鄭傑，已成單刀之局，剎時間寶雲一吻，球證竟判爲保護人犯規，本來此時區志賢有球在網，劉儉又……已倒地，不顧比氣還佔優勢，變亦港華再傾師出擊，卅九分鐘時，朱榮華底線傳出，姚卓然頭兒輕擺，近門咫尺，何祥友一挑，球竟衝天而去。欠攻不下，港華那肯罷休，卅九分鐘時，朱榮華與張榮爭球雙雙倒地，陳輝洪冷手執個界前堆，斯時離門約四十碼，且接近邊界，陳輝洪一腳遠吊，本想將球吊近門前，但球去勢正勁，角度又佳，衛佛儉冷不防有此一着，發覺時球已入網，一比零奠定上半塲戰局。

再戰，九華氣力似已放盡，港華輕擒慢縱，控制全塲，十五分時鄭榮根腳下稍一錯誤，莫振華何等乖巧，偷腳一撥，隨即竄入，腳頭起處，球兒應聲入網，二比零。港華氣勢更盛，廿二分時，何祥友妙傳右路，朱榮華那敢怠慢，閃入底線傳出，黃德爾伏兵城下，輕輕撥球入網。卅分，何祥友

將球截得傳中，何祥友再添一腳破網，四比零。卅五分，何祥友將球急傳，姚卓然將球吊出，彈在門楣之上，黃德爾正在門前，又是輕輕一撥，成五比零。其時九華已無心戀戰，四十一分鐘時，莫振華越過榮根傳中，朱榮華輕輕一頂，何祥友躍身怒射，衛佛儉雖將球撲出，但姚卓然如飛將軍從天降，再加一腳，六比零之局已成。

港華稍欠口氣，中鋒球開，港華未及佈防，與就榮自邊疾入將球傳出，劉志霖於廿五碼處怒射，光蛋遂被打破，但一與六之比，紀念杯恐已告絕緣。

港華贏了，個人技術較佳，陣容亦完整，全隊都有默契。而九華呢，個人技術已遜一籌，再加上平日甚少合在一隊作戰，踢來做澀非常，攻既不強，守亦太弱，全隊只得衛佛儉和鄭華傑踢得出原來水準。

炮竹喧天 開市大吉

商行今晨紛開業 市面已回復常態

【本報專訊】今晨港九炮竹聲此起彼伏，不絕於耳，表示各行業大小商店，大多數均于今晨復業，今年春假復業，比往歲較爲一致，因新年適在星期日，政府機關，洋行及銀行，亦均休息三天，今日同時恢復辦公，因之，整個商塲，今日大體上已回復常態。

計今日復業者，有銀行、保險業、洋行、股票交易所、金銀貿易塲、南北行、五金、紗布、西藥、化工原料、百貨、金飾、電器等，部份零售商，最遲亦於明日啓市，至于茶樓酒樓，則已于昨日復業，惟今日正式交易，預料仍屬有限，大部份商行負責人，均忙于彼此互相賀歲，及探討今後之發展，在今後一二週內，若干大商行將分期舉行春茗，招待同業，推今年新春宴會之情況，是否勝于去年，目前尚難預料。（日）

【本報澳門專訊】今日爲初四，澳門商店，多定今日恢復營業，市塲情形，將間復正常。

日來假期由澳返港者，極爲擠擁，昨大來輪加班，仍與佛山德星兩輪均完全客滿，今日，佛山及德星兩輪均加班，以滿足回港旅客需要，預料明天（初五）起，即無復擠迫狀態。

我外交專員公署，今亦恢復工作，澳門政府屬下各機關，昨已恢復上班。爲敦睦中葡友誼，當局除定除夕至初二爲狂歡日外，陸軍部定今晚下午六時半，由陸軍總監沙特准將，在軍官俱樂部設春茗，招待華人聯歡。

一家八口一張床 港九人多屋開荒

臥榻連層從地起 何妨重疊到橫樑

杜旗山下

△過新曆年，本來是中國的老習慣，但是在街上見到不少黃面孔的紳士，互相道賀，竟用英語HAPPY NEW YEAR及握手爲禮，這便是洋變怪相之一。如果過陽曆新年那個無所謂，過陰曆年就得個怪字了。

△從前，一般百貨店是在除夕開通宵，初一是休息的。今年卻有些特別，有幾間百貨店，竟然用白布大書特書：「年雖過了，貨主道人」，仍然開市。「年初一開市不算奇，奇的是一年到晚要『跳樓』」。

△每逢過年，放炮竹是中國人的特點之一。中國人但求高興，不管利害關頭。每年花於爆竹的港幣實在不少，加上傷人，破衣，壞物的損失，相信定必十分可觀，這真是過年期間的一大消耗。外國人就不會像華人那般浪費了。有人叫這種玩兒做：「生活的藝術」。我卻不太同意。頂多是「節日的熱鬧」，與外國人酗酒同一道理。

△港九地區由於地狹人擠，近年來的建築物都趨向高空發展，窮人們的經濟能力住不起樂樓大廈，祇能在斗室裡面想辦法，於是製造雙層鐵床的生意便應運而生，而且還可以隨意定製，三層，四層悉聽尊便，這也是解決居住困難的一個辦法，至於適合衛生與否？那又是另一個問題了。

△本港有一間公司的櫥窗佈置，是宣傳一種飲品的，內掛了一幅畫，畫意說明是飲了這些飲品家庭是很快樂的，可是一看那幅畫，做父親的伏在地上，兩個孩子把他騎來作馬，另一個孩子手持竹抱着一個小孩子站在旁邊反哈哈大笑，如此叫做家庭快樂，我不想爲人父了。

△昨午中區連卡喇佛門前，有一個黃頭髮太陽鏡的國際女郎，她想做某女明星的髮裝，把頭髮全撥向左便，可是頭髮不安，壓了頭髮蓬鬆，實虎不成反類犬，十足一隻人妖，引得途人掩口而笑。

△昨午尖沙咀海防道有一外籍老翁，大派毫子，引動很多小孩子把他重重圍着，凡有孩子向他叫一句「恭喜發財」，他必派毫子一個，因此還神「恭喜發財」之聲，叫個不停。

△昨天旺角彌敦道，一男子在燒炮仗，不慎把一個過路婦人的旗袍彈穿一小孔，執着他堅要賠償，還要說同到警署理論，一途人上前調解，着他賠回五元損失，可是她初時還不願意，後來那途人說：「唔通新年流流都要去差館咩。」她聽了才收下那五元悻悻然離去。

△某舞廳一舞女大班最熟性，年初一日逢有女上班，封定利是，每人一封，一舞女說：「我已經嫁過人咯，咁大個女重揾利是咩？」大班說：「呢封利是封昇你，等你今年順景，『打鈴』聽話天塲。」

△新春的香港，除賭博之處可聞之外，就是「跳舞」興起，淫風四盛，君不見，那些醫「風濕」的小姐姑娘之類，大登廣告乎？

△有拜年者對一位明星說：恭喜恭喜，己亥年是你的，對方連忙說多謝，多謝，實則已上了當，己亥年豬年也。

△酒樓業最重視恭喜者，連日來酒樓老板，爆開拜年攻勢，見了主顧攜小孩到飲茶，必大派利是，但女招待們却回頭向顧客拜年，利是

國際女郎 秀髮蓬鬆徒惹笑　途中少婦 旗袍彈破要賠償

澳籲請居民 速種牛痘

【本報澳門專訊】因大陸天花流行，港澳兩地同時施行戒備，澳門衛生局，籲請居民種痘，連日前往種痘者甚衆。昨日一天之內，前往該局種痘者，數逾二百人。

工人已醒覺 不再受引誘

【本報澳門專訊】中共引誘此間工人返大陸勞役，初期曾有不少人中計，祇經之後，除有等遠赴南島甚至東北等處勞役外，餘未派遣正式工作者，生活困苦。但彼等又不獲准回澳，故不鮮函請澳中親友籌款接濟。消息傳出後，中共雖仍繼續致力招請，惟已無人上當。從前集體返大陸時，左派定舉行歡送會，大事宣傳，惟去（一）月廿四日僅有八人成行，故掩旗息鼓。

昨紀念盃足球賽 港華挫九華

將與西聯爭奪錦標

【本報專訊】新春球壇，外隊未能及時聘……節，足總迫得將督憲盃及紀念盃兩塲賽事，在春節舉行。元旦日督憲盃賽仍能吸引多數球迷，但昨天的紀念盃賽，港華與九華內鬨，雖兩隊不乏好手在陣，仍未能引起球迷興趣，更逢陰霾密佈，球迷逐多萎足。塲內除了一元二角座位有五格滿，其餘的二元四角座及三元五角對號位，寥寥可數，全塲收入一萬一千一百元。無怪足總秘書與周說：新年無好波，球迷寧願看電影去了。

警方鑑于元旦日華聯對西聯一役，塲內不少球迷燃放炮竹，昨日鑑此特印備「勿燃砲竹」招紙，使塲票員在路口處派發給入塲觀衆，果也，昨天塲內砲竹聲沉寂，秩序井然。

九華領隊陳偉桓，昨午假花都設宴招待球員，鄒泰泉身任知客，殷勤招待，但到底挽逐一籌，以一比六爲港華所敗。

上半塲因九華門將衛佛儉有上佳之演出，把何祥友、姚卓然之強有力近射，一一挽救出險，卻不料于四十分鐘之時給陳輝洪于卅碼外，一腳高吊，皮球有「西」，從左門上死角飛入網。「新馬仔」半塲休息時，在更衣室對球友說：「此球之進，他本人也大跌眼鏡知呢。」

投球「甩手」，區將辦「執死雞」，本有拉和機會，不幸稍一瞬路，即給「蝦仔」斜剩將球挑去。下半塲却給牛仔、肥油兩次中距離勁射，黃德爾兩度闖網，姚小黑一記門前接入，一氣呵成，以六比〇佔先，九華始由「釘仔」快腳打破光蛋，以一比六的紀錄收塲。下月七日港華乃得與西聯在加山球塲爭霸錦標王之前，舉行冠軍決賽。

港華的左中衛路德與，正前鋒黃德聯，九華後衛葉根三員新秀，都踢得不錯，明夕足總選港代表隊赴菲踢第二屆亞洲盃大賽時，此三員後起小將，入選國具濃厚希望。（倫、美）

圖片說明：昨日紀念盃賽港華對九華，圖爲一刹港華何祥友躍起頂球，九華鄭榮根撲了一腳，幸而不中，可把港華傑嚇了一跳。（本報記者戎攝）

請用最新痔患特效藥

世界馳名 顏維麗 坐藥 軟膏

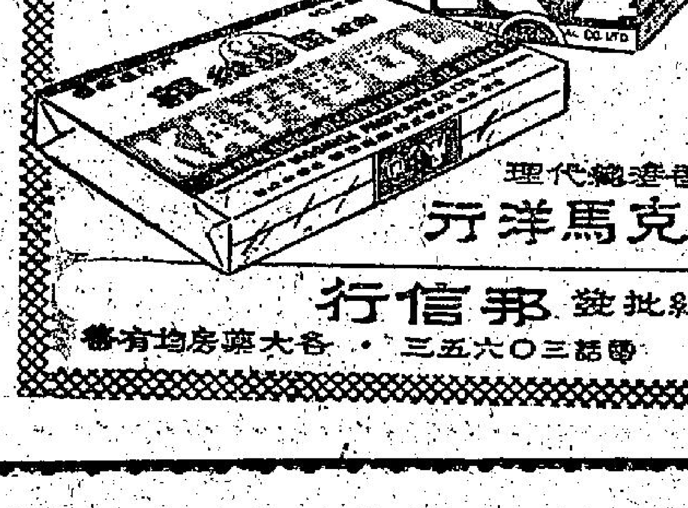
本品爲最新研究成功痔患特效藥乃日本著名大藥廠出品優點特多

1 本劑內含最新「止痛殺菌消炎生肌素」在施用後痔患七天奏謝，功效昭著。

2 毋須施行刀割手術，用該特效藥後，患之痛苦，使睡眠安憩，如外痔腫痛潰爛，則使用軟膏數搽，即消腫生肌，根治神速。

3 售價低廉，方便各界人士採用，一盒見效，用法簡便，且不碍工作，絕對可靠。

歡迎索取試用品：請剪報附郵票一毫寄香港郵箱一八三〇號按址即贈送



香港總代理 克馬洋行

總批發 邦信行 電話三〇六五三 各大藥房均有出售

九龍城大酒店

雙重贈送！

會茶五十五元 送大房一個大啤二支小雙一支

三十二元雀局茶 送大房留宿一天

全部彩色梗房

平過住公寓・抵過租樓住

四樓日租 四元五元六元七元

三樓日租 五元六元七元八元

二樓日租 五元七元八元九元

時租一元

月租八十

九龍譚公道八十四至九十號

（五・十一・巴士直達）酒店

電話：八六一三七・六四六

六一餐廳電話：八六一八三一